

LA ÚLTIMA HORA

Número sueldo, 10 cént.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTÍSTICO.

Año XXXVIII.—Núm. 12 503

SUSCRIPCIÓN: Un mes ... 2 pesetas
Extranjero, semestre ... 20 "

Palma de Mallorca Jueves 3 Septiembre de 1931.

REDACCIÓN Y TALLERES: Calle de los Olmos, 2
ADMINISTRACIÓN: P. Cort. 29.—Teléfono núm. 6

DEL MOMENTO

El problema de la canalización y el proyecto del Mercado

Don Bernardo Jofre, Presidente de la Comisión de Aguas, nos remitió un escrito, que fué publicado en nuestra edición de anoche, impugnando el editorial que días pasados publicáramos comentando la gestión municipal con respecto al problema del abastecimiento de aguas y alcantarillado, y en el cual aludíamos al proyecto del Mercado del Olivar, que, a punto de ser llevado a cabo, fué relegado por el actual Ayuntamiento, posponiéndolo al problema de las aguas.

En términos de consideración suma, que muy sinceramente reconocemos, el Presidente de la Comisión de Aguas don Bernardo Jofre, nos dirigió un escrito, inserto en nuestra edición de anoche, impugnando el criterio que días pasados sosteníamos con respecto al problema del abastecimiento de aguas y alcantarillado, lamentando que un problema—que tantísimas incógnitas presenta todavía—hubiese sido antepuesto a un proyecto, el del Mercado del Olivar, resultado ya y autorizado para ser llevado a cabo, y para cuya realización cuenta el Ayuntamiento con medios propicios.

Cuando la Corporación Municipal se decidió a dar preferencia al problema de las aguas, manifestó que antes de tres meses se habrían iniciado las obras para su realización. Al comentar nosotros tal acuerdo, poníamos en duda que a los tres meses se iniciaran tales obras.

Ha pasado ya algún tiempo.

Días pasados el señor Jofre, anunció en un breve concurso entre Ingenieros y Arquitectos para, tomando por base el proyecto del señor Garau, realizar otro ajustado a las necesidades actuales. Se señaló el plazo para la presentación de proyectos hasta el 31 de diciembre próximo. Decimos nosotros; después de este plazo, habrán de ser estudiados los proyectos presentados; cuando haya optado el Ayuntamiento por uno de los proyectos, habrá de ser el escogido llevado a informe de los organismos competentes; luego se habrán de recabar las autorizaciones legales y... en el caso, improbable, que todo ello se vaya resolviendo sin dificultades, y en el caso, más improbable todavía, de que no se lesionen intereses que puedan en justicia reclamar y detener la realización de lo acordado, se tardará más de un año en poder comenzar, conforme a proyecto, lo que se anunció para dentro de un plazo de tres meses.

Esta era la síntesis de nuestro editorial, y el señor Jofre opone a todo esto, como queriendo dar a entender que el Ayuntamiento cumplirá su promesa de comenzar las obras en el plazo que señaló, que en breve serán adquiridos en Son Tugores los terrenos necesarios para la construcción de los depósitos reguladores previstos en el proyecto Garau.

Esta manifestación en lugar de objetar nuestro artículo, supone un nuevo propósito contra el cual hemos de significarnos. ¿Es procedente comenzar unos depósitos que figuran en un proyecto que no se sabe en que forma y extensión tendrá que ser rectificado; que no se sabe si será aprobado; que no se sabe si será autorizado; que no se sabe si será conveniente llevarlo a la práctica?

Porque es el caso de que se habla del problema del abastecimiento de agua, sin haberse resuelto los puntos esenciales de la cuestión.

¿Hay agua suficiente para ir a la canalización general? No.

El agua que haya de sumarse al caudal de la Fuente de la Villa, ¿tendrá la potabilidad precisa y las condiciones químicas necesarias para la canalización? No se sabe.

Adquirida el agua complementaria que se precisa, y preparada ésta para la canalización, ¿a qué precio pagará el agua el vecindario? Se ignora.

Un "no", un "no se sabe", y un "se ignora", no creemos que sean elemen-

tos que ofrezcan garantía para invertir ni una sola peseta en los preliminares de un proyecto a desarrollar, ignorándose como podrá desarrollarse.

Sintiéndonos plenamente optimistas, damos por supuesto de que el Ayuntamiento encontrará agua en calidad y en cantidad suficientes para realizar la canalización.

Pero, ¿a qué precio?

Téngase en cuenta que en el interior y en una parte importantísima del Ensanche, son contadas las casas que no tengan agua a presión. Se han instalado motores, se han construido depósitos elevados, se han instalado cañerías de distribución, y se disfruta el servicio. ¿A cuánto les cuesta el metro cúbico? Alrededor de quince céntimos.

¿A cuánto costará el metro cúbico, canalizado la agua por el Ayuntamiento? ¿Alrededor de a peseta? ¿Nosotros lo calculamos así, y ya se verá cuán poco nos equivocamos.

Pero, aun admitiendo que nos equivocamos, y que no cueste más que la mitad y valga el agua a cincuenta céntimos, aún así el precio triplicaría el actual.

¿Como se resolverá este problema? ¿Respetando a los propietarios sus instalaciones?

Entonces, la canalización municipal será un fracaso económico. Lo afirmamos sin reservas.

¿Obligando a todos los vecinos a ser clientes del servicio municipal, es decir a comprar a triple precio lo que ya tienen? ¿A inutilizar motores, cañerías, y depósitos, que en junto suponen una gran riqueza?

¿Sería lógico encarecer en tanta proporción un artículo tan indispensable? ¿Sería legal sacrificar tantos intereses?

Medítelo serenamente el señor Jofre. Medítelo detenidamente el Ayuntamiento. Y mientras tanto, vayan los propietarios dándose cuenta de las consecuencias de acometer semejante proyecto sin que antes haya precedido por parte de todos un concienzudo estudio, que ni en tres meses, ni en un año ni en dos, puede hacerse.

Véase porque discrepamos del señor Jofre, quien considera que el problema del abastecimiento de agua, en su aspecto técnico, está resuelto, y que económicamente ha de ser resuelto en forma fácil.

Véase porqué no sin cierta alarma, o temor de que se haga una inversión sin provecho, hemos leído que se pretende comprar terrenos y construir depósitos a cargo no de un proyecto sino de un problema cuyos incógnitas están por resolver.

Esta es nuestra actitud en cuanto al problema de las aguas, en su aspecto general.

Las presentes circunstancias económico-sociales exigen para bien de todos que las administraciones públicas realicen cuantos esfuerzos puedan para promover trabajo y activar capitales.

El atraso urbano de Palma exige que se acometan grandes obras de reforma. Una de las más importantes es el Mercado del Olivar. Su construcción daría a Palma de un mercado decoroso. Permitiría destinar a plaza pública la plaza Mayor. Determinaría la reforma total del barrio del Olivar promoviendo muchas obras particulares.

Por otra parte fortalecería la Hacienda Municipal acrecentando la recauda-

ción del impuesto del Mercado.

El proyecto está hecho, aprobado y autorizado.

La Corporación tiene medios económicos para realizarlo.

Y no obstante... lo relegó, posponiéndolo al problema de las aguas.

Un argumento aduce el señor Jofre, para justificarlo: que se necesita agua a presión para limpiar el Mercado. Esta argumentación no la admitimos por las siguientes razones:

Porque construyendo un depósito y utilizando un motor bomba se tendría agua a presión en el Mercado, más barata que cuando esté canalizada.

Y porque la construcción del Mercado, por rápida que se hiciera, duraría unos años. ¿Es que se cree que unos años no bastarán para el problema del agua? Si se cree que sí, han de suponer que cuando esté construido el Mercado ya se tendrá agua a presión. Si se cree que no, ¿porqué se da la sensación de que el problema del agua se va a resolver rápidamente?

Nosotros hubimos de estimar y estimamos que tal acuerdo fué un error.

NUESTROS COLABORADORES

De la vida barcelonesa

"El Hollywood español"

Con el cine hablado y en español por las películas editadas en nuestra lengua, constituye España en el mercado cinematográfico internacional un núcleo importante.

Una conocida casa alemana tiene los ojos puestos en España para la instalación de unos grandes estudios y dentro de ella ha escogido a Barcelona.

Un amigo que me puso en antecedentes de lo que se preparaba tuvo a bien presentarme el Sr. ... (cuyo nombre callo por habérmelo publicado), encargado por la casa alemana para llevar a cabo las negociaciones. Así para informar hemos procurado nos diéramos algunos datos.

—Barcelona, con la montaña de Montjuich ofrece una perspectiva admirable y tiene numerosas ventajas de orden artístico. Con su Exposición—que tuvo el gusto de ver—se levantaron hermosos palacios algunos de los cuales subsisten pero según me han enterado no reúnen condiciones por ser sus materiales indelebiles, así es que no son aprovechables, sien conveniente destruirlos.

—Ustedes confían que el Ayuntamiento barcelonés se los entregaría?

—Creo que sí porque nosotros pagaríamos una buena suma y ya he hablado con un concejal de este Ayuntamiento y me ha explicado que no saben aún que destino darle a este hermoso parque, pues me dijo que solo se reducía a proyectos.

Me refirió uno relativo a la construcción de rascacielos, otro de casas baratas. También me dijo que el Banco Hispano Colonial quería explotarlo, así como la construcción de una serie de chalets...

—Pero en definitiva debe haber algún palacio que les parezca más conveniente que otro.

—Sí señor, el Meridional. Situado de cara la mediodía separado del humo y del polvo tiene unas condiciones

de luz inmejorables. Lejos del tránsito está libre de ruidos. En sus proximidades hay los jardines del Estadio y el Pueblo Español que serían otros tantos recursos porque la ciudad sin venderlos podría alquilarlos para hacer determinados films. El Pueblo Español es uno de los factores que más contribuirá en caso de realizarse el proyecto que la balanza haga su peso favorable a Barcelona. Hay además la parte de montaña inculca, el Castillo que creo dentro de poco será cedido a la ciudad, el Parque de atracciones, cerca de la mar y del futuro campo de aviación.

Barcelona posee asimismo una extensa red ferroviaria y rápida con las otras provincias españolas de tener que trasladarse a algunas. Tiene España paisajes hermosísimos, aún recuerdo mi última estancia en Mallorca con motivo de la filmación de una película con Jonny Jugo, que contra mi parecer fué de un argumento detestable, ignoro el título en español.

Además volvíendo a lo de Montjuich, fijese amigo que su montaña tiene una configuración especial. Sus pedreras cubiertas de vegetación son verdaderos escenarios. El otro día me dijeron que un arquitecto del Ayuntamiento estudiaba de instalar las ferias que actualmente están en el Parque de la Ciudadela a Montjuich en iguales condiciones que en los parques de Hamburgo y Hagenbeck o sea sin rejas siendo fácilmente fotografiadas en un ambiente parecido a aquel que viven en plena naturaleza.

Nuestro interlocutor se despide por tener una entrevista con un "cameraman", de la "Fox News", que actualmente se encuentra en España filmando fases de la actualidad política.

Después que se ha marchado he reflexionado las consecuencias de lo hablado y mentalmente he visto a un estudio hollywoodense instalado en Mon-



El "as", Español capitán Jiménez en Roma.—De izquierda a derecha: Sr. Banda de la Bermeja presidente de la Casa España en Roma; Sr. Muns ministro consejero de la Embajada de España, capitán Jiménez, Sr. Riccardi, subsecretario de la Aeronáutica y mecánico Madariaga

juich y a un ejército de extras, (algunos de los cuales eran los conocidos "sin trabajo"). Pasaban por las avenidas del Parque ejércitos de pintores, carpinteros, electricistas, sastres, modistas, escritores, etc...

Una sirena nos anuncia que es la hora de comer y todo ese ejército manual imaginario se moviliza y se dirige hacia sus "chalets", instalados en la avenida central de la Exposición, y asomadas a las puertas o por las frondosidades del parque pasean del brazo una Janet Gaynor que es de Sevilla y un Charles Farrell bilbaíno, una Greta Garbo madrileña, y un

Jonh Gilbert de Barcelona...

Ahora seguramente el lector dirá que todo es un sueño. Si es verdad ahora es un sueño pero todo lo antes indicado ha sido explicado por una persona que puede estar bien enterada. Pues sepa el lector que hace un año estubo a punto de realizarse porque la "Paramount", deseaba instalar allí sus estudios, pero luego no sabemos porque influencias secretas escogieron Joinville.

JOSE MARIA VIGO
Barcelona, 1.º de Septiembre de 1931
(Prohibida la reproducción).

Crónica de Londres

El precio de los pasajes

(Para LA ULTIMA HORA)

Una buena prueba de la depresión de los negocios en general y de que ha llegado la temporada de las vacas flacas, está en las rebajas que se han hecho en los precios de los pasajes desde Inglaterra a Norteamérica, aunque, como luego veremos, no se ha llegado, ni remotamente, al nivel que alcanzaron en otras ocasiones.

Desde luego no vamos a cansar al lector dándole una nota detallada de las rebajas efectuadas, pero sí podemos indicar algunos datos interesantes, como por ejemplo, el de que hoy día y por lo que se refiere a los pasajes de tercera clase, el viaje viene a costar, más o menos, un penique por milla. Y traducido eso a las medidas continentales, diremos que corresponden, también más o menos, a cosa de 0'0675 francos oro por kilómetro, lo cual está bastante de acuerdo con el coste del pasaje de tercera clase en los ferrocarriles continentales. Ahora, como la distancia es grande, el total del pasaje asciende a la suma de £. 15. 10, que a la par con la moneda española equivaldría a 387.50 pesetas. El precio de viaje de ida y vuelta tiene una rebaja de £. 4 y entonces es

cuando el precio de coste por milla resulta el indicado. La longitud total del viaje es de 6.000 millas, de manera que se puede hacer el viaje por el precio total de £. 27. 0. 0.

Otra circunstancia hay que tener en cuenta y es que esta tercera clase no es la que generalmente se conoce. En la actualidad las grandes compañías inglesas han hecho público que en realidad sus buques no tienen tercera clase, sino la que llaman clase de los turistas, cuyos camarotes están dotados de las necesarias comodidades y el trato está de acuerdo con el nombre que se da a tal pasaje.

Naturalmente, las compañías esperan que estas reducciones y también la posibilidad de hacer los viajes de un modo cómodo, limpio y conveniente, pagando el precio mínimo, estimularán el gusto de los viajeros y será mayor la afluencia de pasajeros. Eso es indudable, pero también es verdad que el pasaje en cuestión resulta elevado y que las compañías de navegación deberían esforzarse en abaratar más todavía la clase turista, porque son numerosas las personas que no pueden gastar esa cantidad de £. 27 para realizar la travesía del Atlántico.

Por ejemplo, hace treinta años las cosas eran algo diferentes. Se nos dirá que entonces el dinero tenía un valor adquisitivo mucho mayor (que ahora, pero de todas maneras compárese lo que antecede con lo que sigue). En 1904, para ser exactos, cuando estaba en su apogeo la competencia de tarifas entre las compañías de navegación inglesas y alemanas, en la que también tomaban parte los Estados Unidos, hubo un período en el que quiso estudiar la manera de utilizar en beneficio propio la rivalidad aquella.

Al efecto hizo un viaje desde Liverpool a Nueva York, vía Grimsby que le llevó a Hamburgo, treinta y seis horas de estancia y alojamiento en la combinación Hamburgo-América y el pasaje a través del Atlántico en el buque "Graf Waldersee", le costó en junto la suma de £. 2. Para el regreso tomó pasaje en el "Cedric", de la White Star Line y llegó a Londres, vía Liverpool, por la suma total de L. 3. Así, pues, el viaje redondo de unas 7.000 millas por tierra y mar, con 76 comidas y 19 noches pasadas en la litera de los barcos o en las camas de tierra, le costaron exactamente L. 5. 0. 0. Y traduciendo esta suma: la par con la moneda española



ALEMANIA.—El equipo español de la selección Centro al llegar a la capital Alemana, en la foto y en el centro el portero Ricardo Zamora y su esposa

equivale a 125 pesetas o si se quiere al doble, más o menos al cambio actual.

Esto era, realmente hermoso, pero no hay probabilidad de que se vuelva a ver. En esos tiempos se establecían competencias ruinosas para destruir al rival, mientras que hoy los que deberían ser competidores se unen y se sindicaron si es preciso, para no disminuir los precios o las tarifas.

Pero, sin embargo, pudiera ocurrir que no pasara mucho tiempo sin que los grandes trasatlánticos se vieran obligados a rebajar mucho más los precios de sus pasajes, buscando la utilidad únicamente en la carga de mercancías. En el mundo actual ya no hay competencias entre los de un mismo ramo, pero en cambio si las hay y las habrá entre dos ramos diferentes. Y la competencia para las compañías de vapores podría venir del lado de las empresas que explotan las líneas aéreas, cuando estas establezcan el servicio trasatlántico y cobren con tarifas módicas para no hacer los viajes con media carga. Entonces los buques habrán de defenderse sola y exclusivamente mediante la modestia de sus pasajes.

H. ROBERT SHANEY
Londres, Agosto de 1931.
(Reproducción prohibida).

LA ULTIMA ORDEN

El film que prohibieron los Gobiernos monárquicos.

¿Dónde? ¿Cuándo?

INSTANTANEA POLITICA

Las nuevas proletarias

El proletariado universal, y singularmente el español, va a contar con un arma de combate de energía y eficacia insospechadas. Tres guapas muchachas, tan famosas por su belleza como por su arte, han decidido hacer una declaración formal de proletarianización. En una amable información periodística han desarrollado sus ideas sindicales y su fervorosa adhesión íntima a la Unión General de Trabajadores.

Estas tres bellezas son figuras destacadísimas en los escenarios que cultivan los desnudos, la frivolidad y la picardía. Allí van los que decían su vida a recordar gestas pasadas; y los que la empiezan para descubrir más aprisa los encantos del vi-

NUESTROS COLABORADORES

Charlas astronómicas

Geometría cósmica

En varias ocasiones he oído decir, entre personas indudablemente poco versadas en materia de Astronomía, que todos los cuerpos celestes afectan formas esféricas, que sus revoluciones a través de los espacios interstelares eran de formas más o menos circulares y que todos los astros que pueblan el Universo, giran en una misma dirección. Errores afirmaciones son, en efecto, las que anteceden y sin embargo se hallan muy popularizadas hasta entre aquellos individuos que se precian de poseer un grado de cultura bastante regular.

Sin tener en cuenta ejemplos demostrativos exteriores a nuestro sistema solar y tomándolos precisamente de los que en el mismo disponemos, me bastará hacerlos constar para desvanecer los errores anunciados.

De ser cierta la teoría que afirma que los asteroides no son más que fragmentos de un astro hipotético que existió entre Marte y Júpiter y que por causas actualmente desconocidas (pero sin duda de origen mecánico) estalló en el espacio, hallaríamos que los pe-

vir alegre. Pero, sobre todas estas formas, que algunos llaman del mal, y otros, mejor enterados acaso, del bien concentran, con un raro poder a su alrededor de los más típicos representantes de las clases burguesas, orondas y anilladas representantes también de la especie humana. Son los graves señores que un ríon del Casino, y bajo la cubierta de un periódico financiero repasan las hojas de una revista gráfica atrevida, saboreando delisitosamente el veneno es timulante de actividades en ocaso.

Ellas son las que están más cerca de la burguesía, las que conocen exactamente sus debilidades, sus puntos más vulnerables. No hay poder humano que limite su imperio. En la antigüedad, Friné, la armonía de la carne hecha mujer, rindió la severidad de la Ley, sobornó a los Jueces que nunca habían prevaticado. ¿Qué no podrán hacer estas muchachas ante la debilidad burguesa, rendida siempre a la adorable ingenuidad que pide, sin darle importancia, un collar de perlas, una esmeralda, una cruz de brillantes?

Las tres nuevas proletarias saben cantar la internacional y no sería sorprendente que su arte coreográfico se consagrara un día a bailar. No hay injuria. El baile es reverencia y es la pendiente de todos los males. Un ballet ruso puede ser el goce estético más puro; y un chotis "apretao", el plano resbaladizo que empieza una nueva y azarosa vida.

Pero nada podrían estas tres guapas muchachas, con ser mucho su poder, si estuvieran solas en su nueva profesión societaria. Su formidable eficacia es que por la atracción del ejemplo, el nuevo sindicato contará con todas las vicetiples, terceras tipos, y la masa bulliciosa de coristas, innumerables hijas de nuestra madre Eva, capaz de revolucionar el mundo, como revolucionan y encrespan un teatro.

El eco de estas falanges del frente de lucha de clases ha llegado hasta los pasillos de la Cámara. Algunos diputados sonreían. En realidad nunca pudo pensar la U. G. T. si admite su instancia, con un poder distributivo de la riqueza tan inmediato y activo. Porque estas masas proletarias de los escenarios de Revistas y cuplets, son los canales invisibles por donde se alimenta toda una industria y las válvulas de escape de las riquezas acumuladas, que se van sin sentirlo.

ALVAREZ DE LEON
(Prohibida la reproducción).
(De la Agencia Internacional Arco...)

irregulares, mundos surcados por aristas, depresiones y escotaduras formidables con relación a sus respectivos anchos y anchuras, y opunú... más que otra cosa, merecen ser considerados como montañas o rocas de fabulosas dimensiones, volando con velocidad vertiginosa a través del espacio.

Los mismos aerolitos, afectan formas sumamente irregulares, más acentuadas cuanto mayor es la masa meteorítica, y demuestran con suma elocuencia, la irregularidad geométrica de los cuerpos celestes.

De otra parte, multitud de trabajos glaciológicos realizados en estos últimos tiempos, parecen demostrar que, la misma Tierra, que vulgarmente se considera esférica o a lo más como un elipsoide de revolución (geoda), no es nada de ello, sino un cuerpo de figura irregular, tirando a tetraedro. Otros, la suponen en forma de peonza, con la base hacia el Norte y el vértice ocupado por el polo Sur.

Tampoco no todas las órbitas de los astros son sensiblemente circulares ni giran en una misma dirección.

Las órbitas cometarias afectan curvas parabólicas o hiperbólicas; los asteroides (que ya hemos citado) presentan excentricidades notabilísimas, por ejemplo Eros; y las más recientes efemérides calculadas para Plutón, astro del cual ya hemos hablado en diversas ocasiones desde estas mismas columnas demuestran también que dicho astro, no se mueve sobre una órbita genuinamente planetaria.

En cuanto a la dirección de tales movimientos, aunque la mayoría de ellos se efectúan en sentido directo, o sea hacia la derecha, según expresión

vulgar, los hay también retrógrados. Queda ello plenamente demostrado con los satélites VIII y IX, de Júpiter, siendo el satélite VIII el primero que se conoció en el sistema solar con esta característica. Además, acusan tan considerables variaciones en la excentricidad de su órbita y en su inclinación, que aquella no resulta ser una curva cerrada y plana, pues no vuelven al cabo de una vuelta completa a la misma posición relativa con respecto al planeta.

Los cuatro satélites de Urano (Ariel, Umbriel, Titania y Oberón) giran de Este a Oeste y en un plano casi perpendicular al de la órbita del planeta. El satélite de Neptuno, presenta igualmente un movimiento en sentido retrógrado.

Resumiendo todo lo que llevo dicho, cabe afirmar que, si ciertamente la forma geométrica domina en el Cosmos es la esfera y la circunferencia más o menos elíptica, también es innegable que otras formas y otras líneas cumplen a maravilla, la demostración elocuente de las leyes de la mecánica.

Lo que sucede, es que la Astronomía y demás ciencias afines, a pesar de sus valiosísimas conquistas y positivos resultados, todavía se hallan en mantillas, a causa, sin duda, del olvido en que se las tiene confinadas. Si un número tan ínfimo de hombres (con relación al total de la Humanidad) han llegado a resultados tan portentosos como son los que hoy podemos admirar, ¿qué no hubieran conseguido la Humanidad entera si su trabajo hubiere sido orientado en dicho sentido?

RAMON COMTA
(Prohibida la reproducción).

INICIACIONES

El apego a la vida

Es una creencia corriente la de que, quien más, quien menos, todos nos apeamos a la existencia, y así como por insignificantes que fuésemos no cambiamos nuestra personalidad, por desdichados que seamos tampoco renunciamos a la vida.

Esta afirmación, naturalmente, es relativa y daría pie a una curiosa encuesta. ¿Por qué no se averigua, en diversas clases sociales, entre personas de distintos sexo y edades, el mayor o menor aliciente que tienen para vivir y, sobre todo, el grado de importancia que le conceden al simple hecho de seguir viviendo?... Ello sería altamente educativo, procuraría no pocas sorpresas y acaso allanase y esclareciese muchos puntos oscuros de la investigación psicológica.

El factor salud aparece decisivo, o casi, en tratándose del amor a la vida; pero el "casi" se refiere a la incongruencia de que algunas gentes sanas no valen todo su precio y, en cambio, otras enfermas la estimen en más de lo que para ellas vale. ¿A qué atenerse ante estas contradicciones? ¿Luego la vida en sí no es ya por sí sola un bien inestimable, puesto que hay quien la desestima o pone por encima de ella otros valores? Los héroes, que son siempre santos, que son siempre héroes, parecen invertir los valores corrientes, como trastocan el sentido de la clásica estrofa: "Piensa con afán sereno—cómo y cuando morirás,—pues siendo el morir lo más—, el cómo y cuándo es lo menos". Y dicen: "Piensa, de temores lleno,—cómo y cuándo morirás,— que siendo el morir lo menos,—el cómo y cuándo es lo más".

En Prince George, en la Colombia Británica, un humilde jornalero de Benestí, aldea situada a 35 kilómetros de dicha capital, había recurrido al único balneario que le es dable a la indigencia: el hospital, y disfrutaba de esas solas vacaciones que se puede tomar el pobre y que se llaman "no poder ya valerse".

Su lecho común, acaso el último; su precaria dieta de beneficencia, constituían por el momento la solución de ese absurdo momento diario que consiste en no vivir sino para ganarse la vida, en no orar sino para pedir el pan

nuestro cotidiano. Olaf Erickson, paria escandinavo, conocía por la primera vez el regalo inconcebible de no roerse a sí mismo para alimentarse, de alentar bajo el cielo sin la obligación de pagar con su sangre el derecho de vegetar sobre la tierra.

El proletario (y esta palabra, que significa padre de una prole, también puede aplicarse a quien ni se basta a sí mismo ni tiene sino a sí mismo) no ruente con otras manos que las suyas para trabajar, y cuando le flaquean queda a merced de los elementos, o de su negación, más bien dicho, por cuanto ahogarse es faltarnos el aire, tiritar es no tener fuego, sufrir la sed es carecer de agua, vagabundear sobre la inhóspita tierra, no poseerla sino cuando nos traga... Olaf Erickson había caído en tal desamparo, que, albergándose en unas ruinas al paso de los trenes, no contaba con otra providencia que la de algunos camareros del coche-restaurante, quienes solían arrojarle al vuelo las sobras. Como para recogerlas, acaso no pudo arrastrarse un día hasta el borde de la vía, halláronle inanimado por inanición, y entonces le hospitalizaron.

La idea tan sólo de curar y volver a esa dolencia de la miseria, peor que todas, le hacía implorar compasión de la muerte. Que la paz temporal, de la cual se beneficiaba como de un alto y una tregua, se convirtiera piadosamente en definitiva era su única aspiración.

De pronto, hasta su camastro de sufrimiento corporal y a la vez de reposo espiritual vino una noticia sobrecogedora: Olaf Erickson, el desvalido, pasaba a ser heredero único de un paciente lejano fallecido en la lejana Suecia. No era que se tratase de ningún tipo de Indias ni de un legado fabuloso, sino de sesenta mil claros dólares; sesenta mil dólares, que si en dinero deían poco, significaban mucho convertidos en atmósfera respirable, en lumbrer reconfortable, en agua y vino refrigerantes, hasta en tierra donde poner la planta y arraigar. ¡Sesenta mil soles para sesenta mil días de sol!

Y Olaf Erickson, que había anhelado morir, de súbito deseó vivir, si no tantos años como se le aseguraban de bienestar, por lo menos unos cuantos

Autos-Ocasión

RENAULT 6 c. v. Roadster 2 plazas.
Monaxix 6 cilindros sedan 4 plazas.
CITROEN Coupe 10 c. v. B. 14-4 plazas.
ERSKINE sedan 4 plazas.
ESSEX sedan 4 plazas.

PEDRO BARBARÍN
Borne (esquina Gran-Vía). Teléfono 3-2-3.

Escuela Católica Alemana

OTNE JULIO-7
En esta Escuela empezarán las clases día 1.º de Octubre.
Para matrícula e informes pueden dirigirse a la Directora.

Doña María Mut de Garau
(Cruz 4-1.ª) todos los días de 10 a 1, desde el 16.

Hermanos Alomar

Ex-alumnos de los Hospitales y Facultad de Medicina de París, Curación radical rápida de la BLENORRAGIA mediante aparato de su invención.
Tratamiento moderno y eficaz de SIFILIS y enfermedades de la piel

Avenida Alejandro Rosselló, 117.—Teléfono 357
CONSULTA: De 10 mañana a 4 tarde.—Económica para obreros de 6 a 8 noche.—Jueves y Festivos de 8 a 12 mañana.

Baños de Mar S' Aigo Dolça

Cabina para cuatro personas . . . 1'00 pta.
Preferencia 0'40
General 0'30

Servicio de duchas gratuito
Todas las semanas grandes funciones de Cine y Verbenas.

El Vigor y la Fuerza en la vejez

Cuando el caudal de energía se va agotando por la ley fatal de los años, aun en ciertos individuos en la edad florida, se precipita fácilmente hacia la senectud decrepita por un rápido empobrecimiento de las células.

Arrestar, en cuanto sea posible, el aceleramiento que determinan la vejez prematura, ha sido el ideal de la química aplicada a la clínica moderna, por la cual se ha experimentado en individuos absolutamente agotados que, ingiriendo alimentos ricos en vitaminas, tomaban nuevamente el aspecto vigoroso de la juventud prolongada.

Tal es el preparado Ruamba; un conglomerado de vitaminas, extractada de la cebada fermentada «malta», del fosfocasein de la leche, por primera vez asociado al cacao selecto desgrasado. El Ruamba, es llamado el regenerador del plasma sanguíneo, de donde dimana la vida; da fuerza al organismo, y lo conserva sano contra posibles enfermedades. Una cucharada de Ruamba en la leche, aumenta ésta cuatro veces su valor nutritivo, y tomado en forma de chocolate es el desayuno o merienda que cautiva al paladar más refinado.

AGUSTO D'HALMAR

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares

Asociación de Beneficencia

Por acuerdo de la Junta Protectora el día 9 del próximo Septiembre y siguientes necesarios de cuatro a siete de la tarde en la sala de ventas de la Sociedad (Sol, 19), se celebrará pública subasta para enajenar las garantías de los préstamos vencidos en el mes de Agosto de 1930.

Hasta el día 7 a las siete de la tarde podrán los interesados cancelar o renovar sus respectivos préstamos.

Palma 31 de Agosto de 1931.—El Vocal de turno, José Morell.

Los dioses en el Prado

por E. Diez Canedo

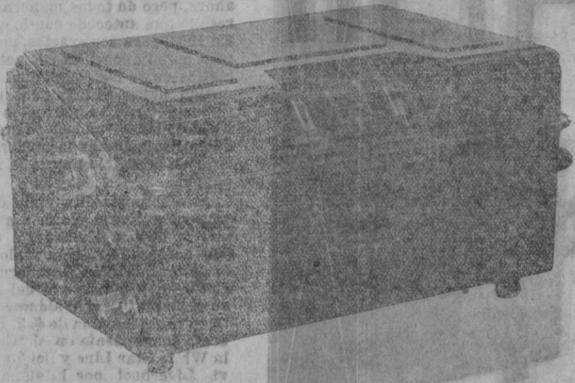
Ensayos admirables sobre los asuntos mitológicos desarrollados en los cuadros del Museo del Prado. Con grabado

5 pesetas
CIAP. Librería Fernando Fe
Puerta del Sol, 15, Madrid,
en Palma Librería J. Tous.

PHILIPS CASA RADIO

J. FERNÁNDEZ ARMENGOL

Concesionario de Philips Ibérica S. A. E.



Los mejores y más selectivos

Los más prácticos y elegantes

Los que competen en calidad y precio

Ventas a plazos

Pelaires núm. 23-Teléfono 462-Palma Mallorca

NOTA.—Esta casa cuenta con taller de reparaciones personal técnico.

PAGINA FEMENINA



de lavas en pleno verano; por lo me- nos así se considera en los países ca- lidos, porque se parecen mucho a los jaiques marroquíes. Como ellos es li- gero, suave, agradable al tacto y de un tejido muy claro. Sin embargo, se trabaja muy bien y a veces se emplea también al sesgo para dar mayor am- plitud a la falda.

Para llevar con los trajes nuevos se hacen unas encantadoras blusas de hilo o de seda, finalmente trabaja- das con bordados o volantes de encajes que alegran los trajes algo se- veros, así como también las pequeñas faldas del verano.

En la actualidad parece que ya no están de moda los sombreritos que dejan al descubierto la frente, pues empiezan a gozar del mayor favor otros sombreros grandes y de formas nuevas, en las que se encuentran re- miniscencias del segundo Imperio. Como adorno hemos visto empleadas unas plumas de avestruz cinceladas en cristal.

A. D'ENERY

París, Agosto de 1931.
(Reproducción prohibida).

RECETARIO DE BELLEZA

UNA CREMA DE MASAJE FACIAL, que tonifica al propio tiempo los tejidos, se obtiene mezclando:
Aceite de almendras dulces, 100 gramos.
Aceite de almendras amargas, 10 ídem.

Bálsamo de Tolú, 1 íd.
Benjuí, 2 íd.
Esencia de limón, 5 íd.

CONTRA EL AFLOJAMIENTO DE LOS PÁRPADOS, es buena esta pomadita:

Glicerina pura, 20 gramos.
Lanolina, 15 íd.
Ictiola, 5 íd.
Extracto de retania, 4 íd.
Bálsamo del Perú, 2 íd.

CREMA DE ROSAS.—La crema de rosas es muy recomendable para la belleza de la tez.

Puede fabricarla así:
Macerar tres días 125 gramos de pétalos de rosas rojas en 250 gramos de agua hervida o destilada. Pasar todo por una gasa y mezclar este lí- quido con 125 gramos de alcohol.
Derretir por separado 250 gramos de cera virgen, blanca y pura, incor- porando luego el líquido. Se conserva bien.

CREMA PARA EL CUTIS.—Para cutis neutro es de grandes beneficios esta crema alimento:

Cera blanca, 25 gramos.
Vaselina, 75 íd.
Agua de rosas, 30 íd.
Blanco de ballena, 10 íd.
Bórax, 1 íd.
Esencia de geranio, 1 íd.

BLANQUEO DEL CUTIS.—El cutis blanquea y pierde ese aspecto ama- rilento que hoy la preocupa, poniendo una capa de esta preparación al acostarse después de lavarse la cara:

Harina de habas, 20 gramos.
Harina de arroz, 20 íd.
Clara de huevo, 10 íd.
Tintura de benjuí, 5 gotas.
Miel, 10 gramos.
Agua de rosas, 20 íd.
Al día siguiente lávese con agua fría y pásese un astringente.

Vamos a decir ahora algo acerca de lo que se lleva en el campo o en las estaciones termales. Para los días calientes puede llevarse una falda de color marrón, muy estrecha en las caderas y formando pliegues hacia adelante. Esta falda va con una blusa sin mangas, adornada de botones por la parte anterior. La chaqueta, muy ajustada, es de lanita "beir-".

Los conjuntos se hacen muchas veces de dos tonos lisos, uno de ellos acompañada de una chaqueta corta de "tricot", blanco, cuya cintura y el borde de la parte delantera sean de un color corinto. Sobre una falda blanca, el "sweater", es de jersey de color rojo pero lleva un canesú de lana blanca que se incrusta marcando un almenado.

Para los días de mucho sol recomen- damos un traje de tela estampada, el cuerpo de tela lisa queda real- mente gracioso por una pelerina de la misma tela estampada. También aconsejable un traje de hilo azul o blanco cortado en forma.

La muselina estampada y el encaje se eligen muchas veces para la no- che, y los trajes de tenis de seda "shan- shan", y de crespón chino siguen sien- do clásicos, pero este año se ve fre- cuentemente que se le da mayor im- portancia mediante un estrecho cintu- rón de color, al que se adapte el bolso de "écharpe".

Las primeras colecciones de vera- no permitían ya prever el éxito de los "lainages", blancos por completo, en una tela que viste mucho más que algo más, menos frágil que la seda uno de los tejidos más agradables

PARA BLANQUEAR LAS MANOS.—Una mezcla excelente para blan- quear las manos y que no requiere "ingredientes difíciles".

En un recipiente se bate la clara de un huevo con media cucharadita de alumbre en polvo. Se aplica sobre las manos, al acostarse, después de bien limpias y secas.

MASCARILLA DE BELLEZA.—Como mascarilla de belleza para su- avizar y dar tersura a la tez aconsejo esta:

Tómese la clara de cuatro huevos frescos que se baten con 15 gramos de aceite de almendras dulces hasta que formen crema. Con ella se im- pregna un trozo de muselina que se aplica al rostro durante el sueño. Al día siguiente se lava con agua tem- plada. Sus efectos se notan al cabo de una semana.

LA MARGARITA

Entre las flores del campo tú puedes ser la gitana, margarita primorosa, margarita delicada.

En torno al botón de oro abierta está tu baraja, que brindas a los que sufren y tiendes a los que aman.

En la soledad del campo la pura virgen te aranca, y te cuenta sus suspiros y te consulta sus ansias.

—¿Me ama?—pregunta a una hoja y a otra dice: "¿O no me ama?" y así recorre indecisa una por una las cartas.

El mozo a quien no responde el fuego de una mirada, te hace en la naturaleza horóscopo de su alma.

De tu lenguaje florido pendiente está su esperanza, y toma por evangelio las hojas de tu baraja.

¿Quién no ha consultado ansioso, oh margarita!, tus cartas?
¿A quién tu buena ventura no ha hecho verter una lágrima?

En el valle donde creces despliega a la luz tus gracias, y guarda bien el misterio que te da ciencia tan alta.

Margarita primorosa, margarita delicada, entre las flores del campo tú puedes ser la gitana.

SALVADOR RUEDA

¿Saldrá V. de compras? Visite pues la **Casa Matons**

TEMAS FEMENINOS

LECTURAS PARA LA MUJER

BAGATELAS TRASCEN- DENTALES

Cuenta ya la aviación con muchas adeptas; pero "Vertiginosa" ha sido la primera en escribirme consultán- dome sobre el indumento apropiado para tal deporte. El cuero es indispensable, sin duda alguna. Si es mujer práctica, la preferirá marrón, que es el más su- frido. Si gusta de las fantasías, opta- rá por el color vistoso y alegre. Tiene el inconveniente de que exige constan- te renovación si se refiere mi comuni- cante a la aviación verdaderamente volante. El es reduce a introducirse en una cabina, aun cuando sea del más delicado color, el cuero se eternizará.

El peso de "Conquistona" es exagera- do. No debe rebasar los 62 kilos. Si lee con regularidad estas líneas habrá visto lo que he aconsejado a las que están en su caso. En líneas generales es lo siguiente: levántase de la mesa sin saciarse. No beber más que lo in- dispensable, suprimir los dulces y el alcohol, tomar preferentemente carnes asadas y hacer ejercicio después de las comidas. El sueño ha de limitarse a seis o siete horas, según los tempera- mentos. La melena se lleva cubriendo el nacimiento del pelo, de modo que no sea necesario rasurar la nuca. Para el rizado del cabello, lo más práctico es la permanente. No me dice para lo que utilizó el alcohol. No se le debe emplear con frecuencia. Sólo cuando el pelo está muy grasiento, para lim- piar y desengrasar el cuero cabelludo.

Si a "Embrion de Estrella" le pro- quequera el cantar es porque col- loca mal la voz y pronuncia mal algu- nas sílabas. No cante sin profesor, y si lo tiene y son los ejercicios los que le producen estas molestias, recurra a otro. Se pueden producir daños irre- parables. El cantar, lo mismo que el hablar, de un modo normal no debe producir molestia alguna en la garga- nta. El orador que queda afónico es por-

que no sabe hablar. Lo mismo se pue- de decir del cantante, puesto que can- tar no es más que una declamación exa- gerada.

Algunos fabricantes de guantes des- pliegan en ellos un lujo exagerado. No conformándose con el "strass", convier- ten tal prenda en verdadera joya, pon- niéndoles broches y aun ribetes de pla- tino, con piedras preciosas incrustadas. Me pregunto: ¿Dónde se van a dete- ner?

ROMEE DE HERNANDEZ



Monísima camisa en seda natu- ral lila pálido con incrustacio- nes de encajes de Alençon

MODAS FEMENINAS

La práctica elegancia de los trajes sencillos y en sedas naturales

Los estampados sobre las sedas mates ofrecen la ventaja de su actuación decisivamente decorativa y favorecedo- ra, que subsistirá como elemento vis- toso para alguna fiesta de tarde bajo los abrigos largos de la próxima tem- porada.

Las sedas lisas en colores suaves y discretos resultan más definitivamente etílica, y actualmente, fieles a su as- pecto práctico, llevan por adorno am- plios festones bordados o bordeados con estrechos biseses de la seda, misma, y también en distinto color, para en- laza mejor su efecto primoroso.

Un traje así realizado prolonga su actuación, cuando las frescas brisas del otoño pudieran apartarlo, mediante el complemento que le procuran aque- llos chalequitos en "tricot" de mano, que a veces se substituyen por gracio- sos boleros de breves mangas acampa- nadas hechos en crespón de lana o en gruesa seda de un color vivo, pre- curando la mejor armonía con el traje o los trajes que hayan de completar, den- tro, como es consiguiente, de aquella tendencia audaz o moderada en el con- traste que imponen los caprichos de la boga y nuestra conveniencia particu- lar.

Estos abriguitos ligeros constituyen uno de los efectos característicos del presente de la moda y nos procuran una agradable solución sobre los atavios del entretiempo, de acuerdo con las li-

neas de aquellas creaciones selectas y dentro de la sobriedad más estricta.

AMPARO BRIME

CRONICA FEMENINA

La mujer ante el volante

La cosa ocurrió durante el segundo Imperio. Parece ser que entre la so- ciedad elegante de París se empeza- ron a difundir los "tilburys". En ellos los "leones", de la época y seguidos por un minúsculo lacayito, paseaban por el "Bois", y por las calles y aveni- das más céntricas y elegantes de la capital; la mayor aspiración de cual- quier "petit-maitre", era poseer uno de esos ligeros y elegantes vehículos que si bien no servían para trasladar- se a parte alguna, ni tenían una utili- dad práctica, puesto que ante todo necesitaban que el tiempo fuese ex- celen- te, eran, en cambio de una utili- dad manifiesta e insuperable para lucirse y para exponer a los ojos de todos las cualidades de elegante y de rico de quien guiaba a uno de los hermosos caballos que exigían los "til bury".

Naturalmente esa moda aumentó el número de los atropellos, aunque aho- ra nos parezca casi imposible que un vehículo arrastrado por un caballo sea capaz de atropellar, o, mejor di- cho, que exista alguien que se deje atropellar por ellos. Pero en fin, ya fuese por una causa u otra, aumentó el número de los accidentes de la cir- culación.

En esa oportunidad, las mujeres se aficionaron también a aquella nueva moda y entonces el número de los atropellos subió a cifras fantásticas para la época, hasta el punto de que las autoridades se preocuparon mu- cho del caso. El jefe de la policía, hombre muy discreto y verdadero amante del bien público, ordenó ha- cer una investigación, de la cual re- sultó, efectivamente, que los acciden- tes de la circulación eran cada día más numerosos, pero también se de- mostraba en el estudio que si bien disminuía día por día los casos de atropellos causados por los vehículos guiados por los hombres, aumentaba en cambio, de un modo espantoso los que ocasionaban los cochecillos de las mujeres.

Era preciso acabar con aquello, de un modo u otro. El jefe de policía fué llamado por el ministro del Interior y se ocuparon de aquel caso que en- tonces naturalmente, parecía mucho más grave que en nuestros días, cuan- do, por desgracia, nos hemos acostum- brados a verdaderas hecatombes. Co- mo decíamos, celebraron una confe- rencia el ministro y el jefe de la po- licía y el primero se mostraba dis- puesto que incluso estaba resuelto a dictar medidas severísimas.

Pero el jefe de policía, que debía ser un psicólogo formidable, recordó que nunca se ha logrado éxito con me- didas violentas y rogó al ministro que se abstuviera de hacer cosa alguna, pues él se encargaba de hacer la cos- tumbre de que las mujeres guiaran aquellos elegantes y mortíferos co- checillos. El ministro, que conocía a su interlocutor, dióle el crédito de confianza que le pedía y los dos hom- bres se separaron.

El ministro estaba persuadido de que el jefe de policía llevaría muy bien aquel negocio, pero con todo le sorprendió observar que unos días más tarde ya no se veía un solo "til- bury", guiado por una mujer. ¿Qué ha- bía ocurrido? ¿Cómo era posible que las mujeres hubiesen renunciado a aquel deporte que por el momento era su favorito? Sencillamente que el je- fe de policía dió una disposición, fundamentándola en su deseo de evi- tar atropellos y accidentes, tan pe- ligrosos para los que guiaban el ve- hículo como para los peatones, en que se prohibía a las mujeres menores de treinta años el permiso para guiar vehículos arrastrados por uno o más caballos. Y parece que no hubo nin-



Sobrio y elegante tres piezas en lana fantasía. Blusón en crepé satén blanco

una parisienne que tuviese el valor de confesar públicamente haber cum- plido los treinta años, ni siquiera las que habían pasado de los cuarenta.

Pero desde esa fecha ha llovido mucho en París. Las disposiciones del prefecto de marras deben haber caducado hace tiempo y hoy las pa- risienses, si bien no conducen "tilbu- rrys", manejan el volante, y esto con gran serenidad y pericia. ¿Es quizás más fácil para una mujer conducir un automóvil que uno o dos caballos? ¿Puede ser que sí, pues el vehículo de motor responde más al conductor que el caballo, sujeto a asustarse o a desbocarse cuando menos se piense.

En la fiesta que últimamente se ce- lebró en el autódromo de Monthery, hubo unos campeonatos femeninos de velocidad y de elegancia, en que las automovilistas se disputaron los pre- mios ofrecidos. En la carrera de veín- te kilómetros las concursantes llega- ron fácilmente a los 100 por hora y aun pasaron de esta cifra, a pesar de que por haber llovido, la pista estaba muy resbaladiza y peligrosa.

Parece ser que la mujer conduce tan bien o mejor que el hombre y que son menos frecuentes, en proporción, los accidentes ocasionados por las "chauffeuses", que por los "chauf- feurs". Aparte de esto ¿le conviene a la mujer, físicamente, la práctica de este deporte? Según el juicio de al- gunos médicos que han sido consulta- dos, del automovilismo se derivan o pueden derivarse males para la mu- jer su descendencia.

MISS ANX

París Agosto de 1931.
(Reproducción prohibida).

La película prohibida por la Dictadura

LA ULTIMA ORDEN

¿Dónde? ¿Cuándo?

La formidable creación de Emil Jannings

LA ULTIMA ORDEN

¿Dónde? ¿Cuándo?

MODISTAS

Si quereis comprar revistas de Figurines para la nueva Temporada de OTOÑO E INVIERNO Visitad el establecimiento de Librería y papelería de

JOSE TOUS

PLAZA DE CORT--29

Inmenso surtido. Precios económicos



Pijama elegantísimo en crepé de China estampado y liso, en dos tonos rosa y negro

CINE BORN

APARATO WESTERN ELECTRIC

Hoy grandioso Estreno

LA FIESTA DEL DIABLO

Totalmente hablada en español por CARMEN LARRABEITI y TONY D'ALGY

Lunes próximo:

UN HOMBRE DE SUERTE

en español

Jueves próximo:

El Rey vagabundo

Informaciones

La campaña escolar del Sr. Gobernador

El Gobernador Civil de esta provincia, don Francisco Carreras ha recibido un telegrama del Ministro de Instrucción que dice lo que sigue: "Felicitóles afectuosamente por su campaña escolar".

El señor Gobernador ha recibido hoy la visita de varios alcaldes y concejales de los pueblos para tratar asuntos escolares.

Cuestiones obreras

La falta de trabajo en Alaró En cuanto al problema planteado por la falta de trabajo en las fábricas de calzado de Alaró, nos ha dicho el señor Gobernador, que hoy le habían visitado una comisión de patronos del referido pueblo y el Delegado del trabajo, señor Sancho, para tratar este asunto.

Mañana irá el señor Sancho a Alaró para buscar una solución al problema, que tiene el señor Carreras mucho interés en que pueda resolverse satisfactoriamente.

El asunto de los vidrieros de "La Moderna", arreglado

Esta mañana ha visitado al señor Gobernador una comisión de obreros de la fábrica de vidrio "La Moderna", para manifestarle que, habiendo los patronos, aceptado las bases presentadas por los obreros el conflicto quedaba resuelto en dicha fábrica.

Campaña Sanitaria

El Centro Republicano Federal del Distrito 3.º, invita a sus socios y a todos los de las entidades afines al Partido, a una serie de proyecciones referentes a "Sanidad de Palma", que tendrán lugar en su local social (Juan Bauzá, 7) el próximo sábado día 5 corriente, a las 21 horas y sobre las cuales disertará el Teniente-Alcalde y Doctor en Bacteriología don Emilio Darder.

En el Cementerio

El próximo domingo, día 6, empezará la novena que en sufragio de las santas almas del Purgatorio se celebra anualmente en el Oratorio del Cementerio.

A las cinco se rezará el santo rosario, después habrá sermón por el Rdo. D. Francisco Payeras, Catedrático del Seminario, y terminado se rezará una parte de requiem en sufragio de las almas del Purgatorio. Continuará los domingos siguientes terminando el día de la Conmemoración de los fieles difuntos.

El Excmo. y Rdo. Sr. Arzobispo-Obispo de esta diócesis ha concedido 100 días de indulgencia por cada uno de los actos expresados.

Un incendio

A cosa de las dos y cuarto de esta madrugada "en Figuera", ha anunciado la existencia de un incendio. Poco tiempo después se sabía que el fuego se había declarado en la Estación de los Ferro-Carriles de Mallorca, lugar que ocupan los almacenes de Repuesto.

Careció de importancia apesar de haberla podido tener muy grande, pues en los referidos almacenes hay almacenada gran cantidad de material combustible.

Las llamas prendieron una cañería que conduce el agua a la finca que ha bita el jefe de movimiento, don Miguel Puigserver, que está pared medianera con el lugar donde se inició el elemento, y el líquido que derramó en gran cantidad apagó el fuego poco tiempo después de iniciado.

Acudió al lugar de la ocurrencia el retén de bomberos con los aparatos extintores, como acudieron, tam-

bién el concejal señor Mas Rubí, el Jefe de la guardia nocturna señor Cubí con el preferente y varios guardias a sus órdenes y numeroso público.

Se supone que el hecho fué casual. El señor Puigserver como Jefe de movimiento de la Compañía agradece a todos los que asistieron los esfuerzos realizados para apagar el elemento.

En el Santuario de Ntra. Señora de la Bonanova

Solemne fiesta cívico-religiosa que se celebrará en este Santuario el día 13 de septiembre del presente año 1931. Jueves día 3 de septiembre. A las siete de la noche se dará principio a la solemne novena, siguiendo los demás días a la misma hora.

Sábado día 12. Al anochecer solemnes completas, seguidamente baile de jotas y boleros en la plaza del Santuario.

Domingo día 13. Fiesta de Nuestra Señora de la Bonanova. Desde las cinco y media de la mañana hasta las nueve inclusive se celebrarán misas cada media hora. A las diez y media Tercia y misa mayor solemne con sermón que predicará el Rdo. don Jaime Sastré, Pbro. A las doce carreras pedestres en el "Plá de Son Buid". Por la tarde a las seis y media baile de jotas y boleros en la indicada plaza del Santuario.

Nota.—Todos los fieles que verdaderamente arrepentidos, confesados y confortados con la Sagrada comunión, visitaren este Santuario de Nuestra Señora de la Bonanova un día dentro la octava de la Natividad de María —fiesta de Nuestra Señora de la Bonanova— o uno de los días dentro la octava a elección de dichos fieles y allí rogaren por las intenciones del Romano Pontífice, pueden lucrar indulgencia plenaria y remisión de sus pecados, aplicables a los fieles difuntos.

Junta de Beneficencia

Hoy se ha reunido dicha Junta bajo la presidencia del Gobernador don Francisco Carreras.

Se ha dado lectura al acta de la sesión anterior siendo aprobada.

Fué nombrado vicepresidente el señor Rosselló y Alemany.

Se acordó dirigirse a la Sociedad

"Monte de Piedad", para que designe un candidato en calidad de vocal de la referida Junta.

Se acordó, también, que don Miguel Porcel, vocal de la Junta de Beneficencia, forme parte de la Junta de Protección a la Infancia.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar ha sido levantada la sesión.

Del Gobierno Civil

El señor Gobernador ha recibido un telegrama del Alcalde del Ayuntamiento de San Luis (Menorca), dándole cuenta del acuerdo tomado por aquella corporación de dar, a una calle de las de aquella capital, el nombre del Delegado del Gobierno, don Juan Manent.

Como de costumbre ha recibido en el día de hoy el señor Gobernador muchas visitas, especialmente de personas que le han felicitado por su gestión escolar.

Novenario a la Virgen de la Salud

Sigue aumentando a diario el número de fieles que visitan la parroquial iglesia de San Miguel, durante todo el día y muy en especial por la noche.

Anoche el templo ofrecía un aspecto fantástico; estando inundado de fieles el presbiterio y capillas laterales, no cabiendo ya mas hombres en el coro.

Las puertas del templo tuvieron que ser abiertas llegando los fieles hasta encima de la acera.

Pronunció elocuentísima oración sagrada sobre "El amor Maternal", el Rdo. P. Ignacio Corrons, S. J.

Un yerno que mata al suegro

Por el parte que la Guardia Civil transmitió, ayer, al señor Gobernador, pudieron enterarse, aunque lacónicamente, nuestros lectores, del asesinato acaecido en La Puebla, no en Inca, como debido a una mala interpretación de dicho telegrama digimos, perpetrado por un yerno en la persona de su suegro.

Hoy podemos consignar los siguientes detalles, relativos al hecho, que refiere en otro parte dirigido al señor Gobernador el jefe de la Guardia Civil del puesto de la Puebla:

A las ocho horas del día 1.º, encontrándose en la finca "Sa Canove", del término municipal de dicho pueblo, Guillermo Martín Colom, de 52 años, viudo, natural de Búger, con un cubo de agua en la mano, se le presentó impensadamente su yerno, Emilio Payeras Sra, de 33 años, natural de Rafalbuñol (Valencia) que había hecho el viaje en bicicleta, y en forma violenta le dijo: "Ayer me queríais matar, hoy he venido yo adrede a mataros".

El Mateu ante la amenaza y sin hacer ademán alguno de defensa intentó huír, persiguiéndole de cerca su yerno, que, pistola en mano, le iba haciendo disparos por la espalda hasta causarle la muerte.

Vacia de proyectiles la pistola le cargó de nuevo, con cartuchos que llevaba de repuesto, para continuar disparando, visto lo cual por una mujer que se hallaba por aquellas inmediaciones, llamando a grandes voces al agresor le dijo: ¡Emilio, Emilio, por Dios mira lo que haces!, más éste sin tener en cuenta para nada las observaciones que se le hacían hizo dos disparos más a quemarropa al que indiscutiblemente estaba ya muerto.

Consumada la obra, cogió el agresor la bicicleta, montó en ella y a gran velocidad marchó a Inca para presentarse, como hizo, a la autoridad judicial.

Ante el Juez confesó el Payeras su delito, entregando, luego, la pistola, para cuyo uso carecía de licencia.

Dicho individuo y su esposa vivían con el suegro en la casa núm. 102, de la referida villa de La Puebla. Tenían mancomunadamente una tienda de venta de carnes, considerándose como causas de lo ocurrido antiguos resentimientos por cuestión de intereses.

Los Jueces Municipal y de Instruc-

ción se personaron en el lugar del hecho ordenando el levantamiento del cadáver y conducción al Cementerio.

Asuntos Municipales

En vista del acuerdo tomado anoche, han sido cursados los siguientes telegramas:

"Madrid.—Congreso Diputados.—Francisco Juliá, Teodoro Canet, Juan March, Luis Alemany, Alejandro Jaume.—Enterado Ayuntamiento cesión Castillo y Bosque Bellver acordado unánime conste acta gran satisfacción logro tan deseada concesión y agradecer representantes a Cortes gestiones realizadas.—Salúdale afectuosamente, Alcalde accidental, José Tomás Rentería.

Madrid.—Presidente Gobierno República.—Ayuntamiento Palma acordado unánime felicitar a V. E. y Gobierno República por acuerdo sobre cesión Castillo y Bosque Bellver y además por haber llevado adelante una obra de conjunto desde la implantación de la República cuya realización difícil representa un esfuerzo y una labor intensísima.—Salúdale afectuosamente, Alcalde accidental, José Tomás Rentería.

"Madrid.—Ministro Guerra.—Ayuntamiento Palma acordado por unanimidad agradecer V. E. gestiones realizadas para conseguir la cesión Castillo y Bosque de Bellver y al mismo tiempo rogarle que procure tenga éxito también la petición hecha referente a la entrega a la ciudad del que fué Cuartel de Caballería y Glacis de Santa Catalina.

Le saludo afectuosamente.—Alcalde accidental, José Tomás Rentería.

El señor Alcalde ha convocado a una reunión de todos los señores Concejales, para mañana viernes a las siete de la tarde, al objeto de tratar acerca del asunto cesión del Parque y Castillo de Bellver, a la Ciudad.

El Teniente de alcalde, delegado de Mercados don Luis Ferrer, nos ha dicho que según sus impresiones, en las poblaciones de Madrid, Toledo, Ciudad Real y otras capitales de España, se está vendiendo actualmente la clase llamada "colado" que es lo más selecto de la patata a 0'50 y 0'55 céntimos el kilo al detall, teniendo estas poblaciones a los pasos los campos productores de dicho tubérculo; en cambio esta misma calidad selecta, se vende hoy en nuestros mercados a 45 céntimos al detall y a 0'40 sacos completos.

Dice el señor Ferrer, también que hay otras dos calidades que llamaríamos primera y segunda, que siendo muy aceptables, se están vendiendo actualmente a 0'37 y 0'40 ptas. kilo, respectivamente.

Han llegado a Palma, recientemente, en previsión del aumento que necesariamente debía producirse por el alza del artículo en el mercado continental, una partida de mil sacos de cien kilos de la clase "selecta" con el fin exclusivo de asegurar los precios anotados al principio, pues de lo contrario se vendería hoy este tubérculo seguramente a 0'50, ó 0'55 kilo, como ha ocurrido en años anteriores.

Dice el señor Ferrer que muy pronto se venderá ya la patata temprana que como es natural ha de provocar una baja enorme en dicho artículo.

Esta mañana ha visitado al alcalde señor Bisbal el Director Gerente de la C. de Ferro-carriles de Mallorca don Rafael Blanes, para expresarle su gratitud por la rapidez con que acudieron el personal de bomberos y servicio anexo, al objeto de extinguir el incendio que se produjo en el almacén de repuesto de dicha Compañía.

El señor Blanes ha hecho entrega al señor Alcalde de cien ptas., para que en nombre de la Compañía sean distribuidas entre el celoso personal que también se comportó en la extinción.

Para el sábado a las 3 de la tarde han sido convocadas las comisiones de agua ordinaria y especial, para tratar de los asuntos de aguas pendientes y proyectos de canalización. A la reunión dicha asistirá el Catedrático Hidrólogo don Bartolomé Darder, que se halla en Palma, accidentalmente.

El señor Bisbal nos ha dicho que ha recibido una carta del diputado a Cortes por Baleares, el abogado don Alejandro Jaime diciéndole que ha celebrado varias entrevistas con el Ministro de la Guerra, tratando del importante asunto del Cuartel de Caballería, y que las impresiones que ha recibido acerca del mismo asunto, no pueden ser satisfactorias.

Bibliografía

Acaba de ver la luz pública un folleto editado por la Casa Social Católica de Valladolid intitulado "Labor de los Jesuitas".

El mencionado folleto es de actualidad y digno de lectura por contener una serie de datos completos, del trabajo que tiene a su cargo y que realiza La Compañía de Jesús, sin salirse de las instrucciones, dictadas por su fundador S. Ignacio de Loyola.

Sacamos del folleto de Loya. "Palma de Mallorca, tienen allí los jesuitas escuelas diurnas graduadas y nocturnas con secciones benéficas, culturales y recreativas para niños y jóvenes obreros".

Agradecemos el envío del ejemplar recibido.—P.

Almacenes Casa Roca

Lonjeta, 58

Notas del Carnet

PERSONALES

* Ha visto aumentado su hogar con un robusto niño, nuestro amigo, el Inspector de Hacienda señor González.

Reciban nuestra enhorabuena.

* Por don Julián D. Torronteras y señora y para su hijo Gregorio, ha sido pedida la mano de la bella señorita Margarita Saggese.

La boda se efectuará el próximo invierno.

* Después de pasar una temporada en Formentor, ha regresado a la península, el Muy Ilustre Sr. don José Montaut, Canónigo de la Catedral de Badajoz.

* En la Iglesia de San Francisco se unieron en el santo lazo del matrimonio, en el día de ayer, la bella y distinguida señorita Isabel Martorell Coll, con el piloto de la Marina Mercante, don Antonio Roca Planas.

Actuaron de padrinos, por parte de la novia, don Jaime Pujol y don Juan Martorell y por parte del novio los señores don Juan y don Bernardo Roca Rayó.

Bendijo la unión el Rdo. don Antonio Marimón.

Los invitados, después de la ceremonia, fueron obsequiados con espléndido lunch en el "Restaurant Born".

Los novales esposos a quienes deseamos eterna luna de miel, marcharán al Monasterio de Lluch, donde pasarán varios días, saliendo después por algunos pueblos de la isla.

De Barcelona han llegado hoy: Don Jaime Ponsa, don Ramón Montis, don José Torrent, don Alfonso Felíu, don Mariano Vallejo, don Carlos Pastor, don José Terrés, don Ricardo Ferrer y don Fernando España.

Tienen esta noche decidido viaje para Barcelona don Sebastián Crespi, don Francisco Alabern, don Jaime Clar, don Guillermo Dezcallar, don Gabriel Ros, don José Homar, don Pedro J. Alvarez y don Joaquín Fraile.

* Piensan salir esta noche para Mahón don José Casasnovas, don Antonio Benito y don Gabriel Mora.

LA ULTIMA ORDEN

de un generalísimo ruso

¿Dónde? ¿Cuándo?

RELIGIOSAS

PARA MAÑANA

SANTORAL.—San Cándido y Santa Rosalía, vg.

CUARENTA HORAS.—Continúan en Santa Clara, dedicadas a Nuestra Señora de la Cueva Santa. A las ocho Misa mayor y Exposición del Santísimo. Por la tarde, después de la Corona, Novena y reserva de Su Divina Majestad.

VISITA.—A Nuestra Señora de los Dolores en los SS. CC. o en San Felipe Neri.

LA FILADORA

Gran surtido de géneros para entretener. Abrigo seda negro de Crep Marrocaín 140 cm. ancho, muy superior, desde 10 ptas. metro.

MARITIMAS

ENTRADAS.—Con el pasaje, valija y carga han llegado esta mañana De Barcelona el "Ciudad de Barcelona", capitán don Francisco Nadal, De Tarragona el "Atlante", capitán don Jaime Gelpi.

DESPECHADOS.—Con el pasaje, valija y carga saldrán esta noche: A las 8 para Mahón el "Atlante", capitán don Jaime Gelpi.

A las 9 para Barcelona el "Ciudad de Barcelona", capitán don Francisco Nadal.

Con el pasaje, y carga saldrá esta tarde a las 6 para Barcelona el "María Mercedes", capitán don Damiano Rigo.

Para La Coruña el vapor "Sac", capitán don Joaquín Gener.

Para Argel el yate inglés "S. Isidro".

TIEMPO REINANTE.—Palma: S. S. O. flojo, mar rizada, cielo despejado.

Alcudia.—S. O. flojo, mar rizada, cielo acalajado.

Andraitx.—E. fresquito, mar rizada, cielo celajes.

Sóller.—Barómetro 756, termómetro 27, N. fojito, mar llana, cielo celajes.

Híza.—Barómetro 766, termómetro 26, S. O. flojo, mar rizada, cielo nuboso.

Bajoli.—Barómetro 759, termómetro 25, S. bonancible, mar marejada, cielo nuboso.

Almacenes Matheu

Radiotelefonía

PROGRAMA PARA MAÑANA:

11: Campanadas Horarias. Estado del tiempo.

13: Emisión de mediodía. El Seteteo Radio, alternando con discos selectos: "Marcha militar"; "Exagerado!", "schotis"; "Ideal", "perico"; "El mi amor"; "Flup!", "selección".

14: Información teatral. "Festa n'a tolda", rapsodia gallega; "Las girls de Montmartre"; "Fantasía zingaresca"; "Aires de 1415: Sección cinematográfica. daluces"; "Pavana dogale"; "Tortol", pasodoble.

15: Sesión radiobenéfica. 16: Cierre de la Estación. 17:30: Apertura de la Estación. "Baturrada", pasodoble, Trío Iberia; "Rigoletto", por Melba Cormack y Thornton; "Ilus ón", vals; "No puede mentir", tango, Trío Iberia; "Fado es toril", por M. de Melo; "Guerra al sonoro", fox, Trío Iberia.

18: Cotizaciones de mercancías. 18'05: Sesión femenina. 18'30: El Trío Iberia interpretará "Serenata española"; "La dama es rose", selección; "Petit secret", "Buen humor", pasodoble.

19: Cierre de la Estación. 21: Apertura de la Estación. Campanadas horarias. Estado del tiempo en Europa y en España. Cotizaciones de mercancías, valores y monedas.

21: La Orquesta de la Estación interpretará: "El guardia alabardero", marcha; "León", fantasía sobre cantos populares leoneses; "El caballero de la rosa", vals; "Sous les charmes", entreacto; "Preludio núm. 6, en si menor", "Nuit des étoiles", nocturno.

22: Noticias de Prensa. Notas oficiales de la Emisora. 22'05: Lectura del poema "Marrocaín", de Apelles Mestres (continuación), por la actriz Rosa Cotó.

22'20: Transmisión, desde el Café Español, de un concierto a cargo de la Cofla Barcelona Albert Martí.

24: Cierre de la Estación. MADRID 22: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Información de la sesión del Congreso de los Diputados. Servicio directivo de Unión Radio. Concierto sinfónico, en discos con enlace automático, sistema exclusivo de Unión Radio.

0'30: Cierre de la estación.

El Ahorcado

POR

Javier de Montepiñ

2 PTAS.

De venta en la Librería Tous

Plaza de Toros de Palma

Domíngo 6 Septiembre

A las 4 y media tarde

INTERESANTE NOVILLADA ECONOMICA

EDUARDO VICTOR y ANTON MARTIN

Con 4 novillos de Carreño 4

DESPELIDA del veterano de los toreros mallorquines

PEDRO OLIVER TORTILLO

que estoqueará UN ERAL DE CARREÑO, después de ejecutar en el mismo todas las suertes del toreo antiguo

Tendidos sombra, 2 pesetas.

Tendidos sol, 1 peseta.

Sombra para Señoras, 1 peseta.

Sol, para Señoras, 60 céntimos

TEATRO LIRICO Hoy Magnifico Programa

COLOSAL REPRISSE de la admirable película sonora de largo metraje

La voluntad del muerto

DIALOCADA EN ESPAÑOL

Intérpretes: Lupe Tovar, Antonio Moreno y Andrés Seguro

JUEVES PROXIMO

Sin novedad en el frente

LA PELÍCULA CUMBRE

POR TELÉGRAFO

Lo que dicen los Ministros

EL DE GOBERNACION

Madrid 2 (11 n.)

Maura recibió hoy a una comisión de alcaldes de Sevilla, que le hicieron entrega de unas conclusiones, visadas por el ministro de Comunicaciones, sobre el problema del campo andaluz, conclusiones que estudiará el señor Martínez Barrios.

El gobernador de Zaragoza—agregó—me comunica que continúa la huelga general, sin incidentes. La Unión General de Trabajadores parece que no ha estimado oportuno sacar los coches a la calle, continuando, por tanto, el paro del tráfico rodado. El gobernador ha dispuesto que los tranvías salgan con equipos de personal técnico.

El ministro de la Gobernación dedicó, después, elogios al nuevo gobernador de Sevilla, señor Sol, que ha logrado resolver la huelga de los obreros del campo de Osuna. Mañana llegará en avión el señor Sol, para tratar de la situación social en la provincia de Sevilla.

Después el señor Maura confirmó un incidente originado en Bayona por la duquesa de Mandas, la cual está enferma. Esta se acercó al lugar donde estaba el señor Maura merendando con su hija Pepita, y después de injuriarles, dijo vivas al rey. La hija del señor Maura, con gran energía, rechazó las injurias dando vivas a la República.

EL DE HACIENDA

El ministro de Hacienda dijo que, de acuerdo con la Junta de la Ciudad Universitaria, se había acordado reducir a 45.000 el número de billetes del sorteo de la lotería a beneficio de dicha Ciudad. El señor Prieto hizo consideraciones sobre este sorteo, estimando que nunca tuvo carácter popular, aunque gozó de la fortuna de beneficiarse con los primeros premios no expendidos.

Después manifestó que el subsecretario de Hacienda le había comunicado la detención del señor Castedo, ex ministro del Gobierno Primo de Rivera y actual funcionario del departamento.

El señor Prieto recibió a una comisión de propietarios de minas, que le habló de la imposibilidad de mantener los actuales salarios a base de la jornada de siete horas de trabajo, por lo cual solicitaban compensaciones. El ministro de Hacienda les dijo que estas compensaciones podrían obtenerse con el aumento del tipo de la tasa del carbón, que hoy está reducida.

EL DE GUERRA

Preguntado el señor Azaña acerca de posibles modificaciones en las reformas militares, dijo que la Comisión Parlamentaria ha emitido dictamen por unanimidad, mostrándose conformes con las reformas.

—Así, pues—agregó—no sufrirán modificación alguna.

Añadió el Ministro de la Guerra que en el norte reina tranquilidad absoluta. También manifestó que la Memoria del Alto Comisario será estudiada en un próximo Consejo cuya fecha no puede precisarse. Dijo que dicha Memoria está ahora pendiente de informe del Estado Mayor Central, que lo emitirá dentro de seis u ocho días.

—Desde luego—siguió diciendo—las fuerzas que se repatriarán serán europeas, pero no puedo concretar qué unidades cambiarán de residencia.

Respecto a las detenciones de políticos de la Dictadura dijo que no conocía otras noticias que las de la Prensa, y nada sabía de las de resonancia que anunciaba el señor Galarza.

EL DE TRABAJO

El ministro de Trabajo recibió a la Comisión de la Federación Patronal de Madrid, que se quejó de la actuación del presidente del Comité Paritario de la Madera de Madrid, que entienden es parcial. El señor Largo Caballero les manifestó que no podía hacer nada.

El ministro dió cuenta de la solución de la huelga de las minas de Barcelona.

EL DE FOMENTO

El ministro de Fomento dijo que le había visitado una comisión de ferroviarios, que le reiteró las peticiones que tiene formuladas, proponiéndose, en vista de la urgencia que tiene esta cuestión, someterla en seguida al Consejo de ministros.

También recibió a una comisión de propietarios de minas que solicitó compensaciones a la industria con motivo

de la implantación de la jornada de siete horas.

Refiriéndose el señor Albornoz a los incidentes ocurridos en Taivilla, dijo que los expedientes sobre las aguas se encuentran en el ministerio y siguen su trámite normal. Lo ocurrido—agregó—se debe a coacciones de política local, y precisa hacer constar que con ello no se adelantará nada, pues los expedientes han de seguir su necesario trámite. Este asunto de las aguas de Taivilla—terminó diciendo—se resolverá en justicia, como corresponda.

Creo que el Estado debe respetar las órdenes religiosas, a excepción de las que perturben el país.

Debe haber dos Cámaras. Aboga para que los delitos que cometa los jefes y oficiales del Ejército, ajenos a la milicia, los juzguen los Tribunales ordinarios.

La concesión de indultos, no debe producirse.

Sostiene la necesidad de que se mantenga el Consejo de Estado.

Se concede la palabra al señor Franchú Roca quien dice que en vista de la fatiga de la Cámara, hablará mañana.

Se accede a ello y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

Las Cortes Constituyentes

RUEGOS Y PREGUNTAS

Madrid 2 (11 n.)

La sesión de hoy del Congreso se abre a las cinco y media.

El señor Rayo Villanueva se ocupa de los 1.º y 2.º peticionarios de la Generalidad Catalana que han sido declarados cesantes por haberse negado a votar en el último plebiscito sobre los Estatutos.

Pide que se remedie esto. Le contesta el señor Maura diciendo que en estos momentos el problema que plantea el señor Rayo Villanueva es delicado y no conviene discutirlo.

El señor Manteca pide que no se sobrepasen las cotizaciones actuales de superfosfatos y que se permita la entrada en España de superfosfatos extranjeros.

Audiendo accidentalmente a la cuestión económica dice que no se puede achacar al Ministro de Hacienda el fracaso de la situación de la peseta, pues esto depende de otros factores y la carencia de presupuestos austeros y nivelados.

El señor Prieto la contesta reconociendo la importancia que tiene para la Agricultura el uso de los superfosfatos.

Promete dictar medidas para evitar la subida de precios de este producto.

LA SUSPENSION DE LOS PERIODICOS VASCO-NAVARROS. — PROPOSICION INCIDENTAL. — GRAN ESCANDALO

Se lee una proposición incidental pidiendo que se dé por terminada la interpelación relativa a la suspensión de los periódicos vasco-navarros por haberse discutido bastante y haber otros asuntos que reclaman la atención de la Cámara.

El señor Baeza Medina defiende la proposición.

Dice que no significa esto que se quiera coartar la libertad de los diputados; pero estima la minoría radical socialista, que es tema bastante discutido y debe suspenderse.

El señor Besteiro pregunta si se toma en consideración la proposición.

Los diputados vasco-navarros protestan, afirmando que la proposición significa un atropello y piden votación nominal.

El señor Besteiro niega que exista atropello de los derechos de los diputados.

Se promueve un escándalo, increpándose los diputados unos a otros desde los bancos.

Calmados los ánimos se procede a la votación nominal.

El señor Besteiro dice que se pongan de pie los diputados que voten en favor de la proposición.

NUEVOS ESCANDALOS

Primeramente se promueve un nuevo escándalo inclinándose algunos diputados radicales del lado del derecho que asiste a los vasco-navarros, increpando a los diputados republicanos socialistas.

Entre el señor Saborit y otro diputado socialista se produce un incidente avanzando dicho diputado sobre el señor Saborit, increpándole.

El señor Madrigal dice que deben los diputados contestar claramente, si o no.

El señor Mendizabal:—No. Luego añadió:

Insiste en que hay que hacer una Constitución para España.

El señor Navajo Santos, en nombre de la Confederación Gallega dice que la República denominase integral jurídica.

El vínculo que liga a los hombres con los pueblos, es la religión, el idioma y la historia.

Los gallegos pedimos autonomía; pero dentro de las disponibilidades económicas con que contamos.

Se muestra partidario de la libertad de cultos.

No deben prohibirse las manifestaciones del culto, puesto que se permiten las lúteras.

Debe depurarse si los bienes de la Iglesia son legítimos o ilegítimos, para obrar en consecuencia.

No cree deba concederse el voto a la mujer; sería un salto de la República.

Tram poco se muestra conforme con los Consejos Técnicos que establece el proyecto; más bien es partidario de una segunda cámara técnica política, elegida por sufragio universal en la que figurarían representaciones del obrerismo español, sindicatos, etc.

Termina su discurso diciendo: — Señores diputados. Salud para la Patria. (Grandes aplausos).

Don Carlos Blanco, en nombre de la minoría republicana progresista cree que en la cuestión regional debe buscarse un cauce legal para conceder al núcleo de provincias que lo deseen, la autonomía política administrativa.

Aplaude que se reconozca el régimen sindical, pues sería favorable para la solución de muchas huelgas.

Se muestra partidario de la Escuela única y en la expropiación de las tierras, indemnizando adecuadamente a los propietarios.

Creo que el Estado debe respetar las órdenes religiosas, a excepción de las que perturben el país.

Debe haber dos Cámaras. Aboga para que los delitos que cometa los jefes y oficiales del Ejército, ajenos a la milicia, los juzguen los Tribunales ordinarios.

La concesión de indultos, no debe producirse.

Sostiene la necesidad de que se mantenga el Consejo de Estado.

Se concede la palabra al señor Franchú Roca quien dice que en vista de la fatiga de la Cámara, hablará mañana.

Se accede a ello y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

Detención de ministros de la Dictadura

EN PRISIONES MILITARES

Madrid 3 (2 m.)

Ayer tarde parece que fué detenido en Zaragoza el general Mayandía. Se le conducirá a Madrid.

El Almirante Cervera continúa en su domicilio enfermo a disposición de la Comisión de Responsabilidades.

El Almirante Magaz y los tenientes generales Berenguer y Jordana, ocupan en las Prisiones Militares, los celdas 2, 3 y 4.

Los demás generales detenidos ocupan las celdas 14, 15, 17, 12 y 13.

Al llegar a Prisiones el general Jordana reconoció al oficial de guardia, antiguo subordinado.

Al verle el oficial le dijo: —¿Vd. por aquí?

El general contestó: —Sí; aquí nos vemos todos.

En las primeras horas de la mañana acudieron las familias de los detenidos, llevándose ropas y efectos.

Las hijas del general Vallespinosa que estuvieron hoy a ver a su padre, solicitaron de la Dirección que realizara determinadas obras en la celda.

En Prisiones Militares se dispone de 27 celdas.

LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

Por la tarde se constituyó en Prisiones Militares para continuar el interrogatorio a los generales detenidos.

La Comisión de los Diputados formada por los señores Bujeda, Cordero y Eduardo Ortega Gasset hizo presente a los detenidos que no les inspiraba ningún deseo de venganza y que quisieran tener amplio espíritu de generosidad.

Les dijeron que ellos van contra los hechos concretos y que se les ha detenido porque en "La Gaceta" aparecieron varios decretos refrendados por ellos, saltando por encima del parlamento.

Parece que en la próxima semana se presentará a las Cortes la propuesta que determinará que clase de delitos hayan incurrido y que la Cámara acuerde el Tribunal que les ha de juzgar.

EL ESTADO DE GALO PONTE

Los diputados de la Comisión de responsabilidades dijeron al salir de Prisiones que les había impresionado mucho el lamentable estado en que se encuentra don Galo Ponte.

Más tarde estuvieron en la Cárcel el señor Galo Ponte los médicos para que dictaminen por si su estado le permite estar en la Prisión.

Probablemente se le llevará a su domicilio.

INHABILITACIONES

Los periodistas interrogaron a la Comisión sobre si se inhabilitaría para cargos públicos durante un periodo de 20 años a los que colaboraron con la Dictadura.

Dijeron los diputados que la cuestión habían de estudiarla.

LOS GENERALES NAVARRO Y SARO

El general Navarro, Marqués de Casa Davallillos que veranea en Oyazum sufrió anoche una caída en la puerta de su domicilio, ocasionándose la luxación del hombro derecho.

Tiene que guardar cama por lo que no ha sido detenido.

Se le vigila en su domicilio.

Hay orden de detención contra el general Saro, pues se decía que estaba en esta ciudad y que había tomado por la noche café en el Bar Marina.

De la Sociedad de Naciones

SESION INAUGURAL

Madrid 2 (11 n.)

Ginebra.—El Consejo de la Sociedad de Naciones ha inaugurado su 64.ª reunión, bajo la presidencia del señor Lerroux, ministro de Estado español.

Después de aceptar el ofrecimiento del Gobierno brasileño de instituir en Río Janeiro un centro internacional de estudios, sobre la lepra, el Consejo ha aprobado, sin debate, un informe sobre los trabajos desarrollados en los últimos meses por el Comité de Estudios Económicos.

EL VIERNES SE REUNIRA NUEVAMENTE EL CONSEJO

Ginebra.—Contrariamente a la decisión que se había adoptado de proseguir, a partir de mañana, las sesiones del Consejo de la Sociedad de Naciones, este no volverá a reunirse hasta el viernes próximo.

El acuerdo ha causado alguna sorpresa.

La interrupción de los trabajos se explica por diversas causas que han sido bien acogidas por las delegaciones.

Se ha visto, en efecto, que la mayor parte de las cuestiones interesantes inscritas en el orden del día del Consejo de la Sociedad de Naciones, no están en los momentos presentes bastante maduras para una discusión, sea pública o privada, y menos todavía para una decisión.

Además, para discutir algunas de esas cuestiones, es preciso que estén presentes diversos estadistas extranjeros, que no han llegado aun a Ginebra como por ejemplo el señor Venizelos, que no llegará hasta mañana por la noche.

El problema de los mandatos requiere conversaciones previas que no han podido celebrarse.

Por último y sobre todo, el Consejo no puede abordar actualmente la cuestión de la petición austriaca de crédito sin antes haber tenido conocimiento de lo que opina el Tribunal de Justicia Internacional de La Haya sobre el problema del Anschluss.

Se cree que la resolución del Tribunal será conocida mañana o pasado mañana.

Por ello ha parecido conveniente dejar a las delegaciones de los Estados interesados el tiempo de meditar sobre esta opinión a fin de que el debate que haya de suscitarse en el Consejo pueda reunir todas las garantías precisas.

ELOGIOS A LERROUX

Ginebra.—Los periódicos publican artículos saludando al Presidente de la delegación española, en la Sociedad de Naciones.

El "Journal des Nations", en su artículo de fondo dice que debe considerarse al señor Lerroux como el representante más auténtico del Partido republicano que triunfó en 1873.

Es un ferviente partidario de la Sociedad de Naciones, continúa el periódico, desde su creación y ello quiere decir que bajo su dirección, el Ministerio de Estado español prestará a la institución de Ginebra una colaboración más interesante y cordial.

Sus ideas respecto al desarme, agrega, son simplísimas y también estudia el problema del Protectorado Español en Marruecos con un espíritu libérrimo, inspirándose en el principio de colaboración internacional.

Termina el artículo haciendo destacar la personalidad del Ministro de Estado español en la política interior de su país y augurando para él destinos políticos de primer orden que le conducirán a la jefatura del Gobierno español.

Todos los demás periódicos tienen frases afectuosas para el señor Lerroux.

EL CONGRESO DE MINORIAS NACIONALES TERMINA SUS TRABAJOS

Ginebra.—El Congreso de las Minorías Nacionales Europeas reunidas bajo la presidencia del señor Wilsun, diputado esloveno que fué del Parlamento italiano, ha terminado sus trabajos.

En la séptima sesión, que fué la de clausura, el Congreso votó una resolución relativa a las relaciones existentes según opinión de los miembros del Consejo entre el problema de las minorías y la cuestión de la seguridad y el desarme, concebida en los siguientes términos:

El desarme material no puede realizarse sin el desarme moral simultáneo, consistente en satisfacción de la cuestión de las minorías nacionales, y sólo de esta manera podrá quedar la paz verdaderamente asegurada.

LA SUBCOMISION DE COORDINACION DEL COMITE EUROPEO. —INTERVENCION DE LITVINOFF

Ginebra.—La Subcomisión de Coor-

Se cree que es un error pues el general Saro se encuentra en Filipinas.

DETENCION DLE GENERAL CALVANTI

Esta tarde también ha sido detenido en Irún el general Calvanti.

EL CRITERIO DE LA COMISION

Parece que el criterio de la Comisión es que no alcanzarán las responsabilidades más que a los que tuvieron firma durante la Dictadura, por tanto, se excluye a los Directores generales.

dinación del Comité Europeo ha adoptado el informe presentado por el señor Poncet relativo a los trabajos efectuados en junio por el Subcomité de Cereales.

El señor Litvinoff ha criticado las conclusiones del acuerdo favorables al establecimiento, bajo ciertas condiciones de las tarifas preferenciales.

INFORMES ACERCA DEL PARO FORZOSO APROBADOS

Ginebra.—La Subcomisión de Coordinación Europea ha aprobado los informes redactados por los peritos economistas y financieros y el Comité Europeo que trata de la cuestión del paro forzoso.

En lo que se refiere a la cuestión de los cereales, el señor Politis solicitó que se extendan a otros productos agrícolas las medidas previstas en favor de los productores de cereales.

Los delegados de Turquía, España y Portugal, apoyaron la tesis del señor Politis; la proposición de este señor será estudiada por un organismo competente.

EL DICTAMEN DE LA SUBCOMISION DE PERITOS

Ginebra.—En la reunión celebrada ayer por la Comisión de estudios para la unión europea se discutió el dictamen de la Subcomisión de peritos económicos, el cual se orienta hacia una colaboración estrecha entre las naciones de Europa y contiene una frase que dice:

"Su finalidad debe ser la colaboración más amplia posible de las naciones de Europa, a fin de que este Continente sea el mercado común para los productos de todos los países que lo constituyen..."

Esta frase ha sido motivo de objeciones por parte de los delegados de Suiza e Irlanda, interviene después el delegado español en el Comité de coordinación, señor Madariaga para señalar la imposibilidad en que España se encuentra de aceptar la tesis de la Sub-Comisión, puesto que a ello se oponen sus intereses comerciales con los países de Ultramar, proponiendo que se modifique el informe de manera que no pueda suponer perjuicio para el comercio extra-europeo.

También señaló que el informe propone que los acuerdos económicos se celebren entre los países y los carteles industriales.

Este capítulo, añadió el señor Madariaga, hay que dejarlo al juicio natural y a la libre iniciativa de los interesados.

Señaló después que contrariamente a la propuesta del dictamen, entendía que la intervención de los carteles industriales debe efectuarse por mediación de la Sociedad de Naciones en lugar de hacerlo los Gobiernos interesados.

En resumen, tanto lo que se refiere a los carteles, como lo que se refiere a los acuerdos entre Naciones del tipo de unión aduanera, abogó el señor Madariaga por la intervención de la Sociedad de Naciones para que existan garantías de que estas aproximaciones se hacen sin perjuicio para el consumidor o para una tercera Nación.

La Comisión tomó en consideración legado español acordando reunirse las manifestaciones hechas por el día mañana por la tarde para aprobar el informe redactado por el Comité de redacción en el cual se tienen en cuenta los argumentos aducidos por la delegación española.

El señor Lerroux, declaró al envío de la Agencia Fabra que el Consejo había acordado no reunirse con objeto de esperar la llegada de diversos dictámenes y por no haber sobre la mesa número suficiente de ellos, que justifiquen una reunión plenaria.

La huelga general en Zaragoza

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

Madrid, 3 (2 m.)

Zaragoza.—El gobernador, al recibir a los periodistas, ha manifestado que ha tenido una reunión con los representantes de los partidos republicanos, rogándoles que procuren elevar el espíritu público, que se halla, por cierto, bastante decaído. Para evitar suspicacias, dijo que lo único que ha solicitado es la colaboración moral.

Le ha visitado una comisión de tranviarios para comunicarle que hoy por la mañana se reanuda el servicio, y notificarle que se han registrado pequeños actos de sabotaje.

Ha añadido que casi podría asegurarse que existen en Zaragoza elementos extraños interesados en mantener la situación de anormalidad, y que hoy, por la mañana, llegarán cien

guardias civiles más procedentes de Barcelona.

LO QUE DICE MAURA

El Ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que el Gobernador de Zaragoza le comunicaba buenas impresiones y que los Sindicatos para terminar la huelga ponen por condición la libertad de los detenidos y la apertura de los Centros Sindicales.

He contestado, al gobernador, añado Maura, que comunique a sus elementos que como condición previa para tratar precisa depongan la actitud agresiva, reintegrándose al trabajo.

Cree que mañana se terminará la huelga.

CIRCULAN LOS CARROS DE LECHE Y PAN

Zaragoza.—Varios tranviarios afectados a la U. G. T. sacaron varios tranvías pero tuvieron que regresar a coberturas ante la actividad de los revolucionarios.

Solo circulan los carros con pan y leche.

Por la mañana la fuerza tuvo que dar varias cargas pero por la tarde hubo tranquilidad.

Proceso contra el profesor belga Moulin

PRIMERA SESION DEL PROCESO Madrid, 2 (11 n.)

Roma.—Ante el tribunal de Defensa del Estado, ha empezado la vista del proceso contra el profesor belga Leo Moulin, contra el cual pesa la acusación de haber transportado a Italia cuatro cartas y un baul a doble fondo, que contenía folletos antifascistas que le habían sido entregados por el antifascista Bassanesi. En el mismo proceso están complicados Arnaldo Fossati, Bruno Maffi, Giulio Roggi y Albasini.

El consejero de la embajada de Bélgica estaba presente en las sesiones de la vista. Los periodistas eran asimismo numerosos, pero se ejerce una severísima censura sobre la información al extranjero.

El profesor Moulin ha reconocido haber transportado las cartas y el baul, pero ha negado que contuviera folletos anti-fascistas ni cartas excitando contra los poderes constituidos.

Los demás acusados han negado toda participación en el hecho que obedece solo a manejos del conocido antifascista Bassanesi.

Por la tarde y después de la requisitoria del fiscal, pronunciaron sus discursos los defensores de Masi, Possati y Roggi aplazándose la continuación de la vista para esta mañana, que hablarán los defensores de Moulin y Albasini.

Movimiento revolucionario en Chile

PRIMERA NOTICIA Madrid, 2 (11 n.)

Nueva York.—Comunican de Valparaíso que la flota de guerra chilena se ha sublevado hoy.

Los revolucionarios han hecho prisioneros a sus oficiales.

La flota se dirige a los cuarteles de invierno de Coquiubo.

LA FLOTA SUBLEVADA

Nueva York.—Comunican de Valparaíso que la flota sublevada se compone de las siguientes unidades: Acorazado "Almirante Latorre", crucero "Obiggins", y contratorpederos "Arelio", "Serrano", "Aldea", y "Hiatt".

Se cree que los jefes contrarios al Gobierno tratan de bloquear los puertos chilenos.

Se espera que las fuerzas del ejército permanezcan leales al Gobierno.

Hacia la Conferencia del Desarme

SE TRATA ACTIVAMENTE EN LOS ESTADOS UNIDOS Madrid, 2 (11 n.)

Nueva York.—El Departamento de Estado trabaja activamente en la preparación de la Conferencia del Desarme, ya que los EE. UU. se muestran opuestos a todo retraso en la convocatoria de dicha Conferencia.

Parece ser intención de Hoover hacer de la cuestión del desarme el pretexto para arreglar las deudas y estabilizar la seguridad internacional.

El Gobierno norteamericano se opone a la sugestión del memorándum francés de someter las fuerzas armadas a la Sociedad de Naciones. Los EE. UU. buscarán una solución al problema del desarme bien diferente a la propuesta francesa, que ha sido mal acogida en los centros políticos de Washington.

IMPRESION DE LA PROPOSICION BONCOUR EN ALEMANIA

Berlin.—La sugestión hecha por el señor Paul Boncour de no considerar los armamentos existentes, sino como tropas de policía internacional, colocadas bajo el control de la Sociedad de Naciones, ha producido vivo interés en los círculos políticos de Alemania.

El diario centrista "Germania", dice que aceptaría con gusto la proposición del señor Boncour de reforzar los derechos de la Sociedad de Naciones, pero sería necesario que se hiciera sobre una base de verdadera y comprobada igualdad.

La "Gaceta de Woss", se produce poco más o menos en idénticas términos y declara que si Francia quiere realmente evitar el peligro que enfrenta el señor Paul Boncour, no tiene

más que renunciar al derecho unilateral que le concede el Tratado de Versalles.

En su opinión el único medio práctico de conseguir el éxito de la conferencia es poner sobre el tapete el proyecto elaborado por la Comisión preparatoria de Ginebra.

Los grandes vuelos

EL VIAJE DEL "CONDE ZEPPELIN", AL BRASIL Sobre Fernando de Noronha Madrid 2 (11 n.)

París.—La Compañía de Cables suramericanos ha recibido un despacho del dirigible "Conde Zeppelin", en el que se manifiesta que la aeronave ha pasado a las trece, hora local, sobre Fernando de Noronha.

En Pernambuco Nueva York.—Telegrafían de Pernambuco a la Associated Press que el dirigible "Conde Zeppelin", ha llegado a Pernambuco a las 17, hora local.

SE HA LLEGADO A UN ACUERDO ENTRE EL VATICANO Y EL GOBIERNO

Roma.—Ha quedado concertado el acuerdo entre la Santa Sede y el Gobierno italiano.

Ecos varios

LOS REVOLUCIONARIOS PORTUGUESES A LA ISLA TIMOR Madrid, 3 (2 m.)

Lisboa.—Esta mañana han embar-

cado en el buque mercante "Pedro Gomez", los oficiales sargentos y civiles que intervinieron en el movimiento revolucionario del día 26.

El barco zarpó a las 8 de la mañana con rumbo a la isla Timor.

A su bordo lleva 75 oficiales, 62 sargentos y 271 elementos civiles.

Los detenidos van custodiados por 60 soldados de Infantería al mando de un capitán.

UN MUNICIPAL MATO A UN PAISANO

Córdoba.—Dicen de Puente Genil que el cabo de la guardia Municipal discutió con Manuel Perales.

El cabo sacó la pistola y mató al Perales.

El pueblo intentó linchar al municipal.

Los ánimos están excitadísimos.

HUELGA DE OBREROS AGRICOLAS

Valencia.—Se han declarado en huelga los obreros que hacen la siega en los pueblos de Benifarro y Cilla.

Desean hacerla extensiva a otros pueblos.

UNA COMISION DE AVIACION

Se ha firmado un Decreto instituyendo una Comisión interministerial encargada de elevar al Gobierno el informe sobre los fines y medios de la aviación española y que servirá de base para la reorganización de los servicios.

La Comisión elevará una exposición al Gobierno sobre lo referente a la aviación militar y civil.

AGRESION

Madrid 3 (11 m.)

León.—En el kilómetro 330 de la carretera de Adanero a Gijón unos desconocidos que ocupaban un automóvil agredieron a una pareja de la Guardia civil que custodiaba la línea telefónica.

Hirieron a un guardia con perdigones en la cara y brazo.

La Benemérita contestó hiriendo a dos de los agresores en el muslo.

Fueron luego detenidos y se les hospitalizó.

Los demás ocupantes del auto se dieron a la fuga con el coche.

TOMA DE POSESION

San Sebastián.—Se ha posesionado de su cargo, el nuevo comandante de Marina D. José Ferrer.

PROTESTA CONTRA UN AYUNTAMIENTO

Castellón.—En Lluena los elementos contrarios a la política municipal, se presentaron ante el Ayuntamiento, silbando a los concejales.

Abundaron los palos.

Entre los transeúntes se registraron sustos.

Intervino la benemérita, logrando calmar los ánimos.

LA TRAVESIA A NADO DE MUSSEL A GILON

Gijón.—Se ha celebrado la travesía a nado de Mussel a Gijón.

Participaron quince jugadores, clasificándose trece.

Ganó la prueba Gumersindo Ruiz en una hora, once minutos, nueve segundos.

Entre los clasificados figuran las señoritas Angels Busnedo y Anita Buey.

EL ASUNTO DE LAS AGUAS DE CARTAGENA

Cartagena.—El Alcalde y varios concejales marcharon en automóvil a Madrid para tratar el asunto relativo al abastecimiento de las aguas.

Se formó una caravana popular compuesta de cincuenta automóviles, figurando en varios de ellos los periodistas.

Emprendió el viaje a media noche.

FELICITACION

Al terminar ayer tarde la sesión de la Cámara numerosos grupos de periodistas felicitaron en los pasillos al señor Castrovido el cual en contra su minoría atendiendo que es periodista, votó porque se desechase la proposición que pedía la suspensión sobre el debate de la suspensión de los periódicos vasco-navarros.

HUELGA EN VILLAVERDE

El Gobernador ha manifestado que en Villaverde con motivo de la huelga de ceramistas, que afecta a 300 obreros, fué agredida la benemérita, la cual tuvo que repeler la agresión.

INCIDENTOS ENTRE BANDOS POLITICOS

Huelva.—En Puebla de Moguer celebraron mítines simultáneos socialistas y burgomocristas.

A la salida se encontraron ambos bandos originándose incidentes.

Se apedreó a un automóvil que conducía al diputado socialista D. Agustín Marcos.

CONTRA LOS INCENDIARIOS DE MONTES

Valencia.—Se ha establecido una vigilancia especial en los pinares que hay entre Utiel y Chelva para detener a los incendiarios de los montes.

MANIFESTACIONES DE MAURA SOBRE ZARAGOZA Y BARCELONA

Esta madrugada el ministro de la Gobernación señor Maura recibió en su despacho oficial a los periodistas.

Les dijo que las últimas noticias recibidas de Zaragoza son satisfactorias.

Los ánimos están excitadísimos.

OTRA HUELGA

En Alcorcón se ha planteado la huelga de obreros del campo.

OBJETOS PROCEDENTES DE UN CONVENTO

San Sebastian.—Por confidencia se supo que en la cochera de los tranvías de Atagorrieta se guardaban objetos procedentes de un convento.

La policía practicó un registro encontrando 25 cajas conteniendo objetos procedentes del Convento de San Ignacio.

INCAUTACION DE UN HOSPITAL

Málaga.—El Ayuntamiento se ha incautado del Hospital Noble que administraba desde hace muchos años la Junta de Damas.

LA VENTA DE UNAS PIEDRAS

Victoria.—Sobre el hallazgo de cajas conteniendo piedras pertenecientes a la Iglesia románica, se dice que las cajas iban consignadas al puerto

del Grao; Valencia, para embarcarlas hacia América.

Se añade que la venta la hizo la Mitra de Burgos a unos potentados yanquis.

FALLECIMIENTO

Ha fallecido don Cristóbal Kent hermano de la Directora de Prisiones.

EL EQUIPO YUGOSLAVA DERROTA AL MADRID

Zagreb.—En presencia de varios miles de espectadores la selección yugoslava derrotó anoche por dos goals contra uno, al equipo Madrid.

Los españoles produjeron buena impresión especialmente Eugenio, Regueiro y Quicadas; pero estaban fatigados del viaje e inacostumbrados al juego nocturno.

Los focos deslumbraban a Zamora.

LA APARICION DE LA VIRGEN DE GUADAMAR

Toledo.—Anoche se cumplieron ocho días de la primera supuesta aparición de la Virgen de Guadamar.

Se congregaron en aquel olivar unas 7.000 personas y 400 autos.

MAURA RECTIFICA SU VOTO

El Ministro señor Maura dijo a los periodistas que cuando la correspondió votar la proposición relativa a la suspensión de los periódicos vasconavarros, estaba distraído leyendo una carta y por eso votó afirmativamente.

Al darse cuenta, dijo, inmediatamente subió a la presidencia a consignar mi voto en contra.

A la proposición, añadió, no podía votarla a favor ya que la interpelación era precisamente contra mí.

LAS RESPONSABILIDADES

La Comisión de Responsabilidades tomó toda la tarde declaración a los ex ministros detenidos.

Se mostraron todos los diputados de dicha Comisión muy reservados.

Hoy volverán a interrogar a los nuevos detenidos.

La Comisión se propone informar rápidamente.

LA SITUACION DE LA HACIENDA BRITANICA

Londres.—El Ministro de Hacienda pronunciará un discurso en el Parlamento, el día 10 de los corrientes, exponiendo la situación de la hacienda británica.

ACTITUD DEL SEÑOR PEDREGAL

Oviedo.—El señor Pedregal ha anunciado que no asistirá al banquete que se celebrará en honor de don Melquíades Álvarez.

EXPLOSION DE UNA TUBERIA DE GAS

Oviedo.—En una casa de la calle de Covadonga se produjo una explosión en una tubería de gas, produciendo grandes daños en dos pisos.

Han resultado tres heridos graves.

Huelgas solucionadas

EN OSUNA Madrid 3 (11'50 m.)

Osuna.—Ha terminado la huelga, reanudándose la vida ordinaria y comercial.

Los obreros comienzan a salir al campo.

Las impresiones son optimistas.

EN VALENCIA

Valencia.—Se ha resuelto, al parecer, la huelga de segadores de arroz, a base de un jornal único de doce pesetas.

Se espera también una rápida solución de la huelga de camareros.

El Sr. Soriano juzga las Cortes Constituyentes

HAY DESBORDAMIENTO ORATORIO Madrid 3 (11'30 m.)

Vigo.—El Sr. Rodrigo Soriano ha manifestado que las Cortes Constituyentes sufren un momento de desbordamiento oratorio y son escarapateo de los inéditos, ansiosos de popularidad.

Añadió que la República será federal o no, será una república de confederalismo, imposible de Dictadura.

El federalismo, es la libertad.

El militarismo es una amenaza tiránica.

Terminó diciendo que el futuro Gobierno será republicano homogéneo y de puro radicalismo.

Hay excitación entre los melquiadistas

SE SEPARARAN ALGUNAS PERSONALIDADES Madrid 3 (11 m.)

Oviedo.—Circula el rumor que hay excisiones, de gran importancia, en el partido que acaudilla el Sr. Mel-Zuheta y Pitaluga.

Se dice que se han separado del Comité los Sres. Pedregal, Posada, Quiñades Alvarez.

La labor de la Comisión de Responsabilidades

LOS PROCESOS DEL PISTOLERISMO. Madrid 3 (12'15 t.)

La subcomisión que investiga los procesos del pistolero en Barcelona ha solicitado que le sean entregados numerosos datos que existen en Barcelona y en el Ministerio de la Gobernación.

LO DE MARRUECOS

La subcomisión que trabaja en la cuestión de Marruecos ha pedido el expediente Picasso.

"El Sol", dice que ayer a medio día llegó este expediente al Congreso.

del Grao; Valencia, para embarcarlas hacia América.

Se añade que la venta la hizo la Mitra de Burgos a unos potentados yanquis.

FALLECIMIENTO

Ha fallecido don Cristóbal Kent hermano de la Directora de Prisiones.

EL EQUIPO YUGOSLAVA DERROTA AL MADRID

Zagreb.—En presencia de varios miles de espectadores la selección yugoslava derrotó anoche por dos goals contra uno, al equipo Madrid.

Los españoles produjeron buena impresión especialmente Eugenio, Regueiro y Quicadas; pero estaban fatigados del viaje e inacostumbrados al juego nocturno.

Los focos deslumbraban a Zamora.

LA APARICION DE LA VIRGEN DE GUADAMAR

Toledo.—Anoche se cumplieron ocho días de la primera supuesta aparición de la Virgen de Guadamar.

Se congregaron en aquel olivar unas 7.000 personas y 400 autos.

MAURA RECTIFICA SU VOTO

El Ministro señor Maura dijo a los periodistas que cuando la correspondió votar la proposición relativa a la suspensión de los periódicos vasconavarros, estaba distraído leyendo una carta y por eso votó afirmativamente.

Al darse cuenta, dijo, inmediatamente subió a la presidencia a consignar mi voto en contra.

A la proposición, añadió, no podía votarla a favor ya que la interpelación era precisamente contra mí.

LAS RESPONSABILIDADES

La Comisión de Responsabilidades tomó toda la tarde declaración a los ex ministros detenidos.

Se mostraron todos los diputados de dicha Comisión muy reservados.

Hoy volverán a interrogar a los nuevos detenidos.

La Comisión se propone informar rápidamente.

LA SITUACION DE LA HACIENDA BRITANICA

Londres.—El Ministro de Hacienda pronunciará un discurso en el Parlamento, el día 10 de los corrientes, exponiendo la situación de la hacienda británica.

ACTITUD DEL SEÑOR PEDREGAL

Oviedo.—El señor Pedregal ha anunciado que no asistirá al banquete que se celebrará en honor de don Melquíades Álvarez.

EXPLOSION DE UNA TUBERIA DE GAS

Oviedo.—En una casa de la calle de Covadonga se produjo una explosión en una tubería de gas, produciendo grandes daños en dos pisos.

Han resultado tres heridos graves.

Huelgas solucionadas

EN OSUNA Madrid 3 (11'50 m.)

Osuna.—Ha terminado la huelga, reanudándose la vida ordinaria y comercial.

Los obreros comienzan a salir al campo.

Las impresiones son optimistas.

EN VALENCIA

Valencia.—Se ha resuelto, al parecer, la huelga de segadores de arroz, a base de un jornal único de doce pesetas.

Se espera también una rápida solución de la huelga de camareros.

El Sr. Soriano juzga las Cortes Constituyentes

HAY DESBORDAMIENTO ORATORIO Madrid 3 (11'30 m.)

Vigo.—El Sr. Rodrigo Soriano ha manifestado que las Cortes Constituyentes sufren un momento de desbordamiento oratorio y son escarapateo de los inéditos, ansiosos de popularidad.

Añadió que la República será federal o no, será una república de confederalismo, imposible de Dictadura.

El federalismo, es la libertad.

El militarismo es una amenaza tiránica.

Terminó diciendo que el futuro Gobierno será republicano homogéneo y de puro radicalismo.

Hay excitación entre los melquiadistas

SE SEPARARAN ALGUNAS PERSONALIDADES Madrid 3 (11 m.)

Oviedo.—Circula el rumor que hay excisiones, de gran importancia, en el partido que acaudilla el Sr. Mel-Zuheta y Pitaluga.

Se dice que se han separado del Comité los Sres. Pedregal, Posada, Quiñades Alvarez.

FIESTAS EN EL TERRENO

GRAN VERBENA POPULAR en S' Aigo Dolça

PARA EL DIA 5 A LAS NUEVE Y MEDIA



Coñac FELIX RODRIGUEZ

Huelga general en Barcelona

COMO PROTESTA POR LOS SUCEOS DE LA CARCEL Barcelona 3 (1 t.) (Urgente)

Al recibir esta mañana a los periodistas les manifestó el señor Gubernador que se han confirmado los temores que se abrigaban, habiéndose declarado hoy en Barcelona la huelga general.

Añadió el señor Anguera de Scjo que se ha tomado como pretexto para la huelga los sucesos ocurridos ayer en la Cárcel Modelo diciéndose que hubo víctimas.

La primera autoridad civil negó esto último.

Dijo luego que no habían ocurrido incidentes y que se habían tomado toda clase de precauciones, dictándose el oportuno bando.

OTRO BANDO DEL ALCALDE DE BARCELONA Barcelona 3 (2 t.) (Urgente)

El Alcalde de Barcelona ha publicado un bando, en el cual se dirige al vecindario incitándole a cumplir las medidas que indican en bien del estado sanitario de la ciudad.

Dice el bando que habiéndose declarado la huelga general y no contándose con el servicio de basuras, deben abstenerse los vecinos de depositar las basuras en la calle y se les da instrucciones para la recogida.

Indica además que los vecinos deben cuidarse estos días de barrer y regar la porción de acera y de calle de frente a su domicilio.

Pide el apoyo del vecindario.

COTIZACIONES

Bolsa de Madrid

Madrid 2 a las 22'00

Deuda Interior. 61'25

Id. Exterior. 70'50

Id. Amortizable 4 por 100. 69'00

Id. id. Amortizable 5 por 100. 80'00



Aviso a los Herniados

El Director del Gabinete Ortopédico **HERNIUS** de Barcelona, visitará en **PALMA DE MALLORCA** el Sábado día 5 de Septiembre en el **HOTEL ALHAMBRA** de 10 a 1 y de 4 a 7

Aproveche usted esta oportunidad y no aplace por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis y sin ningún compromiso para usted será reconocido por nuestro DIRECTOR quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que debe usted hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar, sin temor de ser desmentidos, que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran, faltando a la verdad, cuantos charlatanes venden por ahí esos milisimos aparatos que tantas victimas causan.

En cambio, garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuese su heria, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito alejando todo peligro al instante, **RETENIENDOLA EN ABSOLUTO E IMPIDIENDOLE EL MENOR CRECIMIENTO**, y tanto es así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Si no está usted satisfecho le devolveremos íntegro el importe por usted pagado.

Al visitarnos le garantizamos que no perderá usted el tiempo, porque tendrá ocasión de conocer el lindo, ligero (casi no pesa nada), pequeño y perfecto aparato **HERNIUS** (patentado), hecho expreso para que usted vaya con él tan cómodo como si fuese una prenda de vestir, y como no lleva trabas, tirantes, bajo nalgas ni nada superfluo, podrá ejecutar toda clase de movimientos sin que tan siquiera se aperceba de que está usted quebrado. A la sola vista del aparato **HERNIUS**, deducirá usted que de su aplicación se ha obtenido un agradable bienestar que contrasta con el tormento que usted está pasando con el incómodo y peligroso braguero que lleva, y sin vacilar se decidirá a sustituirlo por el salvador **HERNIUS** que bajo molde especial construiremos para usted.

A pesar de su eficacia realmente única para combatir las hernias, y estar los aparatos **HERNIUS** contruidos de materiales de suprema calidad, por unos céntimos diarios podrá usted tener la tranquilidad de que su hernia está bien cuidada, pues por su módico precio los **HERNIUS** están al alcance de todas las fortunas.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA.—Aparatos **HERNIUS** invisibles para señoras; fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago, embarazo, etc.

Regalamos el interesante librito **«GUÍA DEL HERNIADO»**. Nuestro Director tendrá sumo gusto en recibirle, únicamente el Sábado día 5 de Septiembre en el **HOTEL ALHAMBRA**. Horas de visita de 10 a 1 y de 4 a 7. Consulta gratis.

Gabinete Ortopédico HERNIUS

«SALVACION DEL HERNIADO»

Aragón, 277, entresuelo, 2.ª (Frente Apeadero Paseo Gracia)—Teléfono 76850 — BARCELONA

Queda abierto al público el Almacén de Tejidos

LA MINA

SAN MIGUEL, NUM. 91, PALMA

En donde encontrarán toda clase de géneros sumamente baratos y para que se convezan a continuación detallamos algunos precios:

Calcetines reforzados a ptas.	0'25
Toallas color	2'00 docena
Percales para batas (rica colección)	3'00 corte
Toal seda para ropa interior sólido al lavado.	2'25 metro
Cuté colchón (fabricación antigua) corte matrimonio	11'00
Apaquillas Novedad	1'50 metro
Rica colección en trajes para caballero desde ptas.	10'00 corte
Madapolam marca acreditadísima 90 cm. ancho a	1'25 metro

¡¡Bonito regalo a los compradores!!

NOTA.—GRAN STOK de mantas lana a cualquier precio.

OBSERVACION: No confundan calle San Miguel, número 91.

Almacén LA MINA

GANADEROS

Virutas de madera propias para establos. Se venden en la Fábrica de Hornas Avenida Estanislao Figueras, 129.

En casa particular

se alquila una habitación a precio económico. Calle Beatriz de Pinós, 102, ensanche.

ENRIQUETA VINYETA

COMADRONA. Se ha trasladado a su anterior domicilio Calle San Miguel, 13-2º

MUCHACHO

Se necesita para Farmacia de 12 a 14 años sabiendo leer y escribir. Razón: Farmacia G. March, P. Conquista, 4.

«LA PROTECCION DE CAMAREROS»

Abre concurso para la explotación del antiguo «Café Ferrá», pudiendo los solicitantes presentar pliego de condiciones hasta el día 15 del próximo mes de septiembre del año en curso.

Para informes en el mismo de 4 a 6 tarde.—El Secretario, Jaime Jiménez.

Enseñanza rápida de conducción y mecánica de automóviles

Garage Nacional
R. Esclaramunda, 20 (entre calle San Miguel y plaza Toros Vieja).

MECANOGRAFA

Se necesita. Informes AGENCIA OLIVER, San Jaime, 9 — Palma.

Documentación **CHOFERS** con nuevas disposiciones tramitarse en esta Agencia

SE ALQUILA

piso calle Juan Aleover, (misma calle de Obras Públicas) con sala e invernero. Razón en los bajos de la misma.

Piano muy bueno

poco uso vende barato por traslado. Sureda, 32. Puerto Nou, Soledad.

SE NECESITAN

Oficiales modistas y aprendizas, calle Zaveila, 16, entresuelo.

Oficial barbero

se ofrece. Razón: plaza Puerta Santa Catalina, 36. 2.º piso.

Casa particular

Desa matrimonial o casa para toda pensión o dos señoras, con cuarto baño y todas las comodidades. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

Se da trabajo

Se necesitan horriadoras de garsa a máquina. Dirigirse calle de Zanoguera, 20, 3.º-2.ª—Palma.

SE ALQUILA

primer piso calle San Elías, 6. Informes: Carmen, 26.

VENDO

camión FORD modelo nuevo, dos toneladas, con volante, a toda prueba. Informes: Garage Vidal, Av. Alejandro Rosselló, 56.

Vendo barato

Dos depósitos cemento armado de 500 litros cada uno con grifo y tapadera. Informes: Socorro, 63.

BARBERIA

en marcha se desea comprar en Palma. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

NEUMATICOS

De varias marcas, verdaderas gangas con precios gratis para la conservación de los mismos, ex-fabricante de neumáticos, no dejarse engañar, pedir precios antes de comprar.

Garage Gomila

Marina, 13.—Teléfono 3-2-6

MUCHACHA

de unos 18 años, que sepa leer y escribir se necesita para trabajo fácil. Informes: Poza Santa Eulalia, 10.

SE DESEA

chico de 15 a 16 años para ayudante de cocina, inútil presentarse sin buenos informes. Información **La Catalana**, Apuntadores, 45, pral.

Autos Nuevos y Usados

recibidos recientemente para entrega inmediata

Precios especiales a satisfacción

NUEVOS (Modelo 1931)

2 Citroen (último modelo) 6 cilindros 5 plazas 5 edán --- 4 puertas

CASI NUEVOS (Sin matricular) modelo 1931

1 Citroen (último modelo) 6 cilindros, 5 plazas, Berlina --- 4 puertas
1 Citroen id. 6 id. 5 plazas

USADOS

- 1 Chassis camión Citroen 6 cilindros (último modelo) 2 toneladas.
- 1 Camioneta Citroen B-14 con carrocería --- 1 tonelada.
- 2 Citroen Cabriolet tipo B-14 4 plazas.
- 1 Citroen Sedan modelo 1930 7 plazas.
- 1 B. N. C. Cabriolet 4 id.
- 1 Chevrolet Sedán casi nuevo 5 id.
- 2 Essex Sedán 6 cilindros 5 id.

Además de otras varias marcas y modelos, a precios reducidos

Recambios - Neumáticos - Aceites y grasas Vacuum

Facilidades de pago

Garage (abierto día y noche)

Talleres Mecánicos

A. BIBILONI

CALLE ARAGON 14 al 18

Teléfono, 45

Carretera de Inca

Busco 30.000 Ptas.

para engrandecimiento de un Hotel garantías existentes.

Razón: P. Santa Eulalia núm. 10.



- Para BRASIL-PLATA**
De Barcelona—5 Octubre
- URUGUAY**
- Para CUBA-NEW YORK**
De Barcelona—7 Octubre
- MANUEL ARNÚS**
- Para VENEZUELA-COLOMBIA**
De Barcelona—25 Septiembre
- MAGALLANES**
- Sub-agentes para la venta de pasajes:
Compañía Española de Turismo
Conquistador, 18 — Teléfono, 65.
PALMA DE MALLORCA

VENDERIA

máquina para fabricar tejas planas con todos sus accesorios para poder elaborar tres mil tejas en ocho horas. Se darían facilidades para el pago. Informes: San Magín, 289.

CALLE VILANOVA N.º 6

(Frente a la iglesia de San Miguel)

CAMISAS

hombre a 2'80. Pantalones a 4'80. Mantas a 2'20. Calcetines y demás géneros procedentes de quiebras que cedemos a precios de saldo para remediar la crisis actual.

Casa en el Ensanche

se vende por 7.500 pesetas. Tiene jardín en la fachada y corral, está por acabar. Construcción esmerada. Razón: Café C'an Salat, plaza San Antonio.

SUIZA

profesora diplomada busca empleo dar lecciones inglés, francés, alemán, piano, traducciones. Dirigirse Apartado Correos núm. 24.

FABRICA

se vende por no poderla atender. Facilidades de pago. Razón: P. Sta. Eulalia, 10.

De Pollensa a Palma
Agencia de Transportes de Cosme Llobera
Pollensa: Montesión, 4.
Palma: Cordelería, 40.

Joven se ofrece

como encargado de almacén de vinos y dependiente de laboratorio. Escribir a F. Puig, Avenida Antonio Maura, 36.

VENDO

dos perfeccionamientos para patentadas
Lanzadera y canilla para tejidos mecánicos. Para informes: calle Marina, 29, 2.º bis.

MECANOGRAFIA

Se dan lecciones. Enseñanza rápida y económica. Razón: Plaza Sta. Eulalia, 10.

VENDENSE

tres vitrinas seminuevas, verdadera ganga y un auto sedan Americano 5 plazas. Razón: Delegación Auto Electricidad, calle Teatro Balear, 88.

Taller de Carpintería

Se vende por no poderlo atender. Informes: San Pedro, 32.

Herramientas y Taller en venta

Un torno, dos troqueles, un martillo, una limadora, máquinas de tallado, soldadora autógena, muelas, motosierras varios. Informes: Patronato Obrero, 1.º

Vendo urgente

Toda clase de muebles de café, C. Barceló y Combs, 18—Café.

MODISTA necesita

una media oficial y una aprendiz en Fermín Galán, 88, pral. 1.º

SE VENDE

máquina registradora de 6 totales, último modelo y una gramola-radio. Plaza Santa Eulalia, 10.

Lecciones de Inglés

Por profesora inglesa, maestra diplomada. Escribir iniciales M. B. J. Plaza Santa Eulalia, 10.

COMPRARIA

Camión de una tonelada, preferible Ford o Chevrolet. Informes: M. Ordóñez, Mantereros, 12—Palma.

Garage Americano

Reparación, compra y venta de motocicletas y cámaras usadas. Vianeros, 10.

Vendo urgente

Mostrador, nevera y estantería. Barceló y Combs, 18—Café.

ALBAÑILES

El cemento natural «FESA» es el mejor. Probarlo es emplearlo.

SE VENDE

Una casa en el Vivero. San Antonio. Informes: Pasaje Lorenzo Ribera, 10 (Hostaliet).

SE VENDE

una casa planta baja con solar contiguo para otra edificación. Razón: calle Fermín Galán, número 134.

VENDO FORD

último modelo, cuatro plazas, muy bueno estado—Ribera—11.